

NISBETS **ESSENTIALS**

Wine Cooler

Instruction manual



(EN)	<u>Wine Cooler</u>	2
	<u>Instruction manual</u>	
(NL)	<u>Wijnkoeler</u>	10
	<u>Gebruikershandleiding</u>	
(FR)	<u>Refroidisseur à vin</u>	18
	<u>Mode d'emploi</u>	
(DE)	<u>Weinkühler</u>	26
	<u>Bedienungsanleitung</u>	
(IT)	<u>Frigorifero per vini</u>	34
	<u>Manuale di istruzioni</u>	
(ES)	<u>Enfriador de vinos</u>	42
	<u>Manual de instrucciones</u>	



**Caution: Read the instructions
before using the appliance.**

Model • Modèle • Modell • Modello • Modelo:
JK719

Safety Instructions

- Position on a flat, stable surface.
- A service agent/qualified technician should carry out installation and any repairs if required. Do not remove any components or service panels on this product.
- Consult Local and National Standards to comply with the following:
 - Health and Safety at Work Legislation
 - BS EN Codes of Practice
 - Fire Precautions
 - IEE Wiring Regulations
 - Building Regulations
- DO NOT immerse in water, or use steam/jet washers to clean the unit.
- DO NOT cover the appliance when it is operating.
- DO NOT store food in the wine fridge.
- Always carry, store and handle the appliance in a vertical position.
- Never tilt the appliance more than 45° from the vertical.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications.
- Keep all packaging away from children. Dispose of the packaging in accordance with the regulations of local authorities.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by a Nisbets Essentials agent or a recommended qualified technician in order to avoid a hazard.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.
- Nisbets Essentials recommend that this appliance should be periodically tested (at least annually) by a Competent Person. Testing should include, but not be limited to: Visual Inspection, Polarity Test, Earth Continuity, Insulation Continuity and Functional Testing.
- Nisbets Essentials recommend that this product is connected to a circuit protected by an appropriate RCD (Residual Current Device).
- This appliance is intended to be used exclusively for the storage of wine.

Warning: Risk of Fire / flammable materials



- The refrigerant gas contained in this appliance is isobutene (R600a), which is low-polluting but flammable.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

Warning: Keep all ventilation openings clear of obstruction. Unit should not be boxed in without adequate ventilation.

- **Warning:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- **Warning:** Do not damage the refrigerant circuit.
- **Warning:** Do not use electrical appliances inside the drink storage compartments of the appliance.

Introduction

Please take a few moments to carefully read through this manual. Correct maintenance and operation of this machine will provide the best possible performance from your Nisbets Essentials product.

Pack Contents

The following is included:

- Dual zone wine cooler - 80 bottles
- Instruction manual

Nisbets Essentials prides itself on quality and service, ensuring that at the time of unpacking the contents are supplied fully functional and free of damage.

Should you find any damage as a result of transit, please contact your Nisbets Essentials dealer immediately.

Installation

Note: Not for use in vans or trailers, food trucks or similar vehicles.

Note: If the unit has not been stored or moved in an upright position, let it stand upright for approximately 12 hours before operation. If in doubt allow to stand.

Note: This appliance is designed for free standing only, and should not be recessed or built-in.

Note: To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.

For the most efficient use of the unit, shelves placement by factory is highly recommended.

1. Place the fridge on a floor that is able to support it once fully loaded.
2. Remove the appliance from the packaging and the protective film from all surfaces.
3. Avoid positioning the fridge in direct sunlight or damp areas.
4. To optimize performance and longevity, ensure a minimum clearance of 2.5cm is maintained between the unit and walls and other objects, with a minimum 20cm clearance on the top. **NEVER LOCATE NEXT TO A HEAT SOURCE.**
5. If necessary, adjust the screw legs of the fridge to make it level.

Note: Before using the appliance for the first time, clean the shelves and interior with soapy water then dry well.

WARNING: When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

WARNING: Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

Note: Do not use this appliance outdoors. Outdoor use includes any area exposed to outside conditions including but not limited to alfresco or BBQ areas.

Operation

Note: the fridge should be placed in an area where the ambient temperature is between 16°C-32°C.

- When using the fridge for the first time, or re-starting it after a long period of time, there may be a few degrees variance between the selected temperature and what is shown on the LED display. Once the fridge has been switched on for a few hours (2-3 hours), this should rectify itself.
- If the unit is unplugged, has lost power or been turned off, wait 3 to 5 minutes before restarting the fridge.

Control panel



Unlock / Setting		Press briefly to switch between the upper zone/ lower zone setting state. Press and hold for 2 seconds to unlock
Light / Temp unit		Press briefly to turn light on/off. Press and hold to switch between Fahrenheit and Celsius
Up		Press to increase / decrease the temperature (Temperature range: 5°C/41°F ~ 18°C/64°F). Note: - To achieve the required temperature, the set point temperature should always be lower than the ambient temperature. - The temperature for the lower zone should ALWAYS be the same or higher than the upper zone.
Down		

Note:

- When the surrounding temperature is 25°C and the wine fridge has no bottle loaded, it will take around 30 minutes to increase the inner temperature from 5°C to 12°C. Under the same circumstance, it will take around 1 hour to decrease the inner temperature from 12°C to 5°C. The less the temperature span is, the less time it will take.
- It is recommended to set the fridge to 12°C for optimal wine storage.** If the set temperature is higher than 12°C, the energy consumption will be lower. If lower than 12°C, the energy consumption will be higher.

Automatic locking function

- When all keys keep inactive for 20 seconds, the Up and Down keys will be locked automatically. Whereas, the unlock and Light/Temp unit key can operate as normal.
- Press and hold the unlock key to unlock.

Display stability

Celsius (°C) mode	When the temperature measured by the temperature probe is within $\pm 1^{\circ}\text{C}$ of the set temperature, the display will show the set temperature value
Fahrenheit (°F) mode	When the temperature measured by the temperature probe is within $\pm 2^{\circ}\text{F}$ of the set temperature, the display will show the set temperature value

Forced defrost function

When working every 12 hours, the appliance will start an automatic defrost cycle of about 40 minutes.

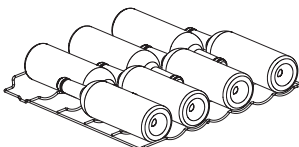
Memory function

With the memory function, all previous settings will be resumed after restarting the appliance.

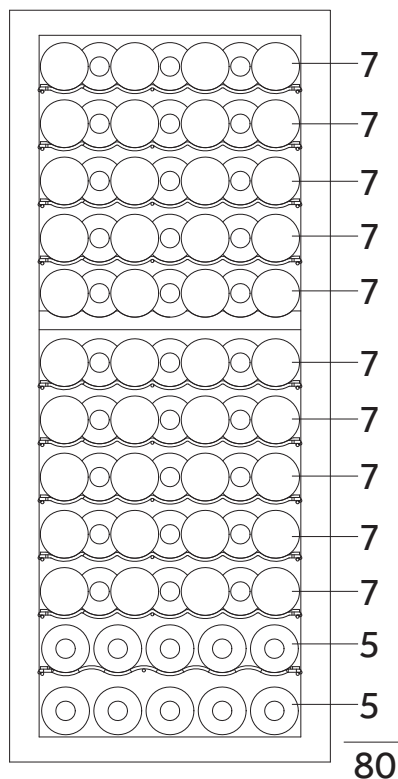
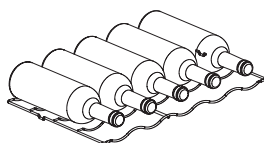
Bottle Layout

To achieve the maximum capacity of your wine fridge, the bottles should be laid out as shown.

70 wine bottles can be placed in the upper and lower shelves - 7 bottles on each. 5 bottles can be stored on the bottom.



Note: Bottle capacities are approximate maximums when storing traditional Bordeaux 750ml bottles and include bulk storage.



Storing Mixed Bottles

Due to a slight temperature variance between the top and the bottom of the wine fridge, Nisbets Essentials recommend that bottles of white wine are stored in the bottom of the wine fridge and bottles of red wine at the top.

To avoid contamination of drink, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch it off. Then defrost and clean it thoroughly. Let it dry well and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with drink and accessible drainage systems.
- Only load the appliance when it has reached the correct operating temperature.

Cleaning, Care & Maintenance

- Always switch off and disconnect the power supply before cleaning.
- Remove all bottles from the appliance.
- Warm, soapy water is recommended for cleaning. Cleaning agents may leave harmful residues.
- Periodically clean the bottom of the wine fridge compartment to remove any build-up of condensation.

Refrigeration tips:

- Condensation and ice will form with frequent and prolonged opening of the doors.
- Operating outside of the recommend temperature range and placing next to a heat source will also increase the amount of ice and internal/external condensation. If external condensation occurs wipe the surface down with a cloth.
- Excessive ice will result in longer running times that will increase energy consumption and increase the deterioration of components.
- If the gasket or seal is damaged or deformed, energy consumption will increase. To restore efficiency, replace gasket.

Troubleshooting

A qualified technician must carry out repairs if required.

Fault	Probable Cause	Solution
The appliance is not working	The unit is not switched on	Check the unit is plugged in correctly and switched on
	Plug or lead is damaged	Replace plug or lead
	Fuse in the plug has blown	Replace the fuse
	Mains power supply fault	Check mains power supply
Appliance is noisy or works intermittently	Appliance is not level	Adjust the feet to level the appliance
Wine fridge cabinet is not cold enough	Temperature set incorrectly	Check temperature and reset if necessary
	External environment may require colder temperature	Check temperature and reset if necessary
	The door is opened too often	Only open when necessary
	Prolonged opening of the door	Avoid opening door for long periods
	Door seal is worn	Consult a qualified technician
Light is not working	Light key is not pressed	Press the light key
	Bulb has blown	Consult a qualified technician
Door will not close properly	Appliance is not level	Adjust the feet to level the appliance
	Shelves are out of position	Check all shelves are properly inserted
	Door seal is dirty	Wipe clean with a damp cloth
Error code "EE" on display	Temperature probe is short-circuited or disconnected	Consult a qualified technician
Error code "LL" on display	Temperature measured by the temperature probe is lower than 0°C (Display range: 0~37°C)	Consult a qualified technician
Error code "HH" on display	Temperature measured by the temperature probe is higher than 37°C (Display range: 0~37°C)	

Technical Specifications

Note: Due to our continuous improvement process, the product specifications are subject to change without notice.

Model	Voltage	Power	Current	Bottle Capacity	Refrigerant	Temp. Range	Dimensions H x W x D mm
JK719	220-240V~50Hz	85W	0.6A	80	R600a/30g	5-18°C	1221 x 495 x 596

Model	Net Weight (kg)	Suitable ambient temperature	Climate class
JK719	48.0	+16°C ~ +32°C	N

Impact of temperature settings on food waste:

In order to reduce food waste from decomposition or dehydration, this appliance should be operated in its designated operating range.

Optimum temperature for food storage: 12°C

To order spare parts please contact your Nisbets Essentials Stockist:

www.nisbets.com



Minimum period of spares parts to be available:

Door handles, door hinges, trays and baskets will be made available for a minimum of seven years after the last unit of the model is placed on the market. A further selection of technical spares will also be available to Professional users for a minimum of seven years. Door gaskets will be made available for a minimum of 10 years.

Model information can be found on the product database:

<https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019>



Model information can be found on the product:

The Model Identifier can usually be found on the inside wall and on the reverse of the unit.

Note: Nisbets Essentials offers a 1 year warranty for products covered by this manual, please contact the authorised representative for more details.

Electrical Wiring

The appliance is supplied with a plug as per the below table (the correct current to be selected depending on the appliance).

Region	Plug standard	Current rating(s)
UK	BS 1363	13A
Europe	CEE 7/7	16A

The plug is to be connected to a suitable mains socket.

This appliance must be earthed.



If in doubt consult a qualified electrician.

Electrical isolation points must be kept clear of any obstructions. In the event of any emergency disconnection being required they must be readily accessible.

Disposal

EU regulations require refrigeration product to be disposed of by specialist companies who remove or recycle all gasses, metal and plastic components.

Consult your local waste collection authority regarding disposal of your appliance. Local authorities are not obliged to dispose of commercial refrigeration equipment but may be able to offer advice on how to dispose of the equipment locally.

Alternatively call the Nisbets Essentials helpline for details of national disposal companies within the EU.

Compliance

The WEEE logo on this product or its documentation indicates that the product must not be disposed of as household waste. To help prevent possible harm to human health and/or the environment, the product must be disposed of in an approved and environmentally safe recycling process. For further information on how to dispose of this product correctly, contact the product supplier, or the local authority responsible for waste disposal in your area.



Nisbets Essentials parts have undergone strict product testing in order to comply with regulatory standards and specifications set by international, independent, and federal authorities.

Nisbets Essentials products have been approved to carry the following symbol:



All rights reserved. No part of these instructions may be produced or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior written permission of Nisbets Essentials. Every effort is made to ensure all details are correct at the time of going to press, however, Nisbets Essentials reserve the right to change specifications without notice.

Veiligheidsinstructies

- Plaats het product op een vlakke en stabiele ondergrond.
- De installatie en eventuele reparaties dienen door een servicetechnicus/vaktechnicus te worden uitgevoerd. Verwijder geen componenten of servicepanelen van dit product.
- Raadpleeg de lokale en nationale normen om te voldoen aan het volgende:
 - Wetgeving van gezondheid en veiligheid op de werkplaats
 - BS EN-gedragscodes
 - Voorzorgsmaatregelen tegen brand
 - IEE-bedradingsvoorschriften
 - Bouwverordeningen
- Dompel het apparaat NIET onder in water en gebruik GEEN stoom-/straalreiniger om het te reinigen.
- Dek het apparaat NIET af wanneer het in werking is.
- PLAATS GEEN voedsel in de wijnkoelkast.
- Draag, bewaar en hanteer het apparaat altijd in een verticale positie.
- Kantel het apparaat nooit meer dan 45° ten opzichte van de verticaal.
- Dit apparaat is bestemd voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik.
- Laat verpakkingsmateriaal niet binnen handbereik van kinderen. Verpakkingsmateriaal in overeenstemming met de regelgeving van de plaatselijke overheden als afval laten verwerken.
- Indien de stroomkabel beschadigd is geraakt, moet deze door een Nisbets Essentials-agent of een erkende technicus worden vervangen om gevaarlijke situaties te vermijden.
- Laat kinderen het apparaat niet als speelgoed gebruiken.
- Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of met een tekort aan kennis en ervaring, vooropgesteld dat zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen inzake het veilige gebruik van het apparaat en de betrokken gevaren begrijpen.
- Het is kinderen van 3 tot 8 jaar toegestaan om koelapparaten in en uit te laden.
- Nisbets Essentials raadt u aan om dit apparaat periodiek te laten testen (ten minste eens per jaar) door een bevoegd persoon. Testen moeten omvatten, maar zijn niet beperkt tot: Visuele inspectie, polariteitstest, continuïteit van aarding, continuïteit van isolatie en functionele test.
- Nisbets Essentials adviseert om dit product aan te sluiten op een circuit dat beveiligd is met een geschikte aardlekschakelaar (RCD).
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor het bewaren van wijn.

Waarschuwing: Risico op brand / ontvlambare materialen



- Het koelgas in dit apparaat is isobuteen (R600a), dat weinig vervuילend maar wel ontvlambaar is.
- Bewaar geen explosieve stoffen zoals spuitbussen met een ontvlambaar drijfgas in dit apparaat.

Waarschuwing: Houd alle ventilatieopeningen vrij van obstructies. Het apparaat mag niet ingesloten worden zonder geschikte ventilatie.

- **Waarschuwing:** Gebruik geen mechanische apparaten of andere middelen om het ontdooien te versnellen, met uitzondering van de door de fabrikant aanbevolen middelen.
- **Waarschuwing:** Zorg ervoor het koelcircuit niet te beschadigen.
- **Waarschuwing:** Gebruik geen elektrische apparaten in de drankopbergvakken van het apparaat.

Inleiding

Neem de tijd en lees deze handleiding aandachtig door. Correct onderhoud en gebruik van dit apparaat zullen de beste prestaties uit uw product van Nisbets Essentials halen.

Verpakkingsinhoud

Het volgende is inbegrepen:

- Wijnkoeler met dubbele zone - 80 flessen
- Gebruikershandleiding

Nisbets Essentials is trots op kwaliteit en service en zorgt ervoor dat op het moment van uitpakken de inhoud volledig functioneel en vrij van schade wordt geleverd.

Mocht u schade aantreffen als gevolg van transport, neem dan onmiddellijk contact op met uw Nisbets Essentials-dealer.

Installatie

Opmerking: Niet voor gebruik in bestelwagens of aanhangwagens, foodtrucks of soortgelijke voertuigen.

Opmerking: Indien het apparaat niet in een rechtopstaande positie is opgeslagen of vervoerd, dient men het product 12 uur vóór gebruik in de rechtopstaande positie te plaatsen. Bij twijfel dient men het product rechtop te laten staan.

Opmerking: Dit apparaat is uitsluitend ontworpen om vrijstaand te worden geplaatst en mag niet verzonken of ingebouwd worden geplaatst.

Opmerking: Om gevaar door instabiliteit van het apparaat te voorkomen, moet het in overeenstemming met de instructies worden bevestigd.

Voor het meest efficiënte gebruik van het apparaat, is het sterk aanbevolen de planken te laten plaatsen door de fabriek.

1. Plaats de koelkast op een vloer die het apparaat kan dragen wanneer deze helemaal vol is.
2. Haal het apparaat uit de verpakking en verwijder de bescherm laag van alle oppervlakken.
3. Plaats de koelkast niet in direct zonlicht of in vochtige ruimtes.
4. Om de prestaties en levensduur van het apparaat te optimaliseren, moet u zorgen voor een minimale afstand van 2,5 cm tussen het apparaat en muren of andere objecten, met een minimale vrije ruimte van 20 cm aan de bovenkant. **PLAATS HET APPARAAT NOOIT NAAST EEN WARMTEBRON.**
5. Stel zonodig de schroefpoten van de koelkast aan om deze waterpas te zetten.

Opmerking: Reinig de schap en de binnenzijden met een sopje en maak vervolgens goed droog voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt.

WAARSCHUWING: Zorg er bij het plaatsen van het apparaat voor dat de voedingskabel niet beknelde of beschadigd raakt.

WAARSCHUWING: Plaats geen meerdere draagbare contactdozen of voedingen achter het apparaat.

Opmerking: Gebruik dit apparaat niet buitenshuis. Met gebruik buitenshuis wordt elk gebied bedoeld dat is blootgesteld aan weersomstandigheden, met inbegrip van, maar niet beperkt tot openlucht of barbecuezones.

Bediening

Opmerking: de koelkast moet worden geplaatst in een ruimte met een omgevingstemperatuur tussen 16°C-32°C.

- Als u de koelkast voor het eerst gebruikt of na lange tijd weer opstart, dan kan er een verschil van enkele graden zijn tussen de geselecteerde temperatuur en wat op het LED-display wordt weergegeven. Als de koelkast een paar uur (2-3 uur) was ingeschakeld, zou dit vanzelf moeten herstellen.
- Als de stekker van het apparaat werd uitgetrokken, als de stroom werd onderbroken of als het apparaat werd uitgeschakeld, moet u 3 tot 5 minuten stoppen voordat u de koelkast opnieuw opstart.

Bedieningspaneel



Ontgrendelen / Instelling		Druk kort om te schakelen tussen de instelstatus van de bovenste/onderste zone. Houd deze knop 2 seconden ingedrukt om te ontgrendelen
Licht / temperatuur-eenheid		Druk kort om het licht in/uit te schakelen. Ingedrukt houden om te schakelen tussen Fahrenheit en Celsius
Omhoog		Indrukken om de temperatuur te verhogen/verlagen (temperatuurbereik: 5°C/41°F ~ 18°C/64°F).
Omlaag		Opmerking: - Om de vereiste temperatuur te bereiken, moet de temperatuur van het instelpunt altijd lager zijn dan de omgevingstemperatuur. - De temperatuur voor de onderste zone moet ALTIJD dezelfde of hoger zijn dan de bovenste zone.

Opmerking:

- Wanneer de omgevingstemperatuur 25°C is en er geen fles in de wijnkoelkast zit, zal dit ongeveer 30 minuten duren om de binnentemperatuur te verhogen van 5°C naar 12°C. In dezelfde omstandigheden zal het ongeveer 1 uur duren om de binnentemperatuur te verlagen van 12°C naar 5°C. Hoe lager het temperatuurbereik, hoe minder tijd het zal nemen.
- Het is aanbevolen om de koelkast in te stellen op 12°C voor een optimale wijnopslag.** Als de ingestelde temperatuur hoger is dan 12°C, zal het energieverbruik lager zijn. Als de temperatuur lager is dan 12°C, zal het energieverbruik hoger zijn.

Automatische vergrendelingsfunctie

- Wanneer alle toetsen inactief blijven gedurende 20 seconden, worden de toetsen Omhoog en Omlaag automatisch vergrendeld. Overigens werken de ontgrendelingsknop en de knop verlichting/temperatuur zoals gewoonlijk.
- Houd de ontgrendelingstoets ingedrukt om te ontgrendelen.

Displaystabiliteit

Celsius-modus (°C)	Wanneer de temperatuur die is gemeten door de temperatuursonde, binnen $\pm 1^\circ\text{C}$ van de ingestelde temperatuur ligt, toont het display de ingestelde temperatuurwaarde
Fahrenheit-modus (°F)	Wanneer de temperatuur die is gemeten door de temperatuursonde, binnen $\pm 2^\circ\text{F}$ van de ingestelde temperatuur ligt, toont het display de ingestelde temperatuurwaarde

Functie Geforceerd ontdooien

Als het apparaat in werking is, start het om de 12 uur een automatische ontdooicyclus van ca. 40 minuten.

Geheugenfunctie

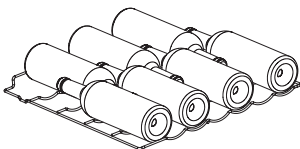
Met de geheugenfunctie worden alle voorgaande instellingen hervat na het herstarten van het apparaat.

Indeling van de flessen

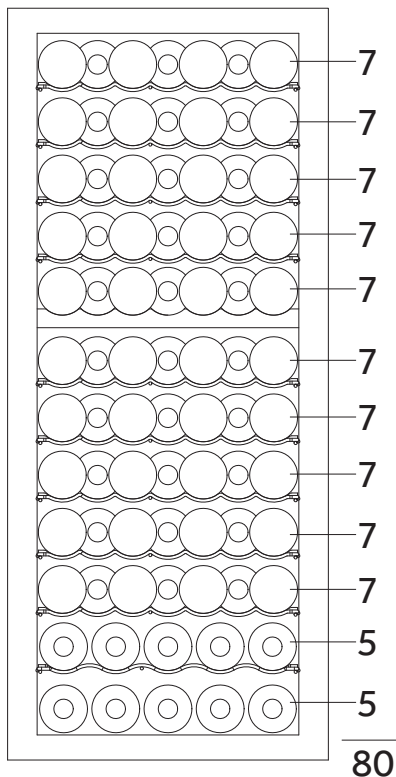
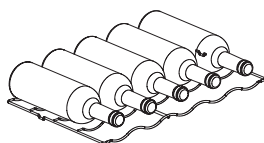
Om de maximale capaciteit van uw wijnkoelkast te kunnen benutten, moeten de flessen op de onderstaande manier worden geplaatst.

Er kunnen 70 wijnflessen op de bovenste en onderste planken worden geplaatst - 7 flessen op elke plank.

Er kunnen 5 flessen onderaan worden opgeslagen.



Opmerking: De flessencapaciteit is bij benadering het maximum voor het bewaren van traditionele Bordeaux-flessen van 750 ml, inclusief bulkopslag.



Verschillende flessen bewaren

Door een klein temperatuurverschil tussen de bovenkant en onderkant van de wijnkoelkast, raadt Nisbets Essentials aan witte wijn onderaan in de wijnkoelkast te bewaren en rode wijn bovenaan.

Neem de volgende instructies in acht om verontreiniging van dranken te voorkomen:

- Het langdurig openhouden van de deur kan leiden tot een aanzienlijke verhoging van de temperatuur in de compartimenten van het apparaat.
- Schakel het koelapparaat uit als het langere tijd leeg blijft staan. Ontdooi vervolgens en maak grondig schoon. Laat het goed drogen en laat de deur open staan om schimmelvorming in het apparaat te voorkomen.
- Reinig regelmatig de oppervlakken die in contact kunnen komen met dranken en toegankelijke afwateringssystemen.
- Vul het apparaat pas als het op de juiste bedrijfstemperatuur is.

Reiniging, zorg & onderhoud

- Alvorens het apparaat te reinigen dient men altijd de stroomvoorziening uit te schakelen.
- Verwijder alle flessen uit het apparaat.
- Voor het reinigen van het apparaat wordt warm zeepwater aanbevolen. Reinigingsmiddelen kunnen schadelijke resten achter laten.
- Reinig de onderkant van wijnkoelkastcompartiment op gezette periodiek om eventuele condensvorming te verwijderen.

Tips voor koeling:

- Bij veelvuldig en langdurig openen van de deuren ontstaat er condens en ijs.
- Door het apparaat buiten het aanbevolen temperatuurbereik te gebruiken en naast een warmtebron te plaatsen, neemt de hoeveelheid ijs en interne/externe condensatie ook toe. Als er externe condensatie optreedt, veegt u het oppervlak af met een doek.
- Te veel ijs zal leiden tot langere looptijden die het energieverbruik verhogen en de slijtage van onderdelen vergroten.
- Als de pakking of afdichting beschadigd of vervormd is, zal het stroomverbruik toenemen. Vervang de pakking om de efficiëntie te herstellen.

Probleemoplossing

Indien nodig moet een gekwalificeerde technicus reparaties uitvoeren.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het apparaat werkt niet	Het apparaat staat uit	Controleer of de stroomkabel van het apparaat is aangesloten en of het apparaat is ingeschakeld
	Stekker of kabel is beschadigd	Vervang de stekker of kabel
	Storing in de netvoeding	Controleer de netvoeding
Apparaat maakt lawaai of werkt met tussenpozen	Het apparaat staat niet waterpas	Stel de poten af om het apparaat waterpas te stellen
Wijnkoelkast is niet koud genoeg	Temperatuur is verkeerd ingesteld	Controleer de temperatuur en stel deze zo nodig opnieuw in
	Externe omgeving vereist mogelijk koudere temperatuur	Controleer de temperatuur en stel deze zo nodig opnieuw in
	De deur wordt te vaak geopend	Alleen openen indien nodig
	Langdurige opening van de deur	Laat de deur niet open gedurende langere perioden
	Deurafdichting is versleten	Raadpleeg een gekwalificeerde technicus
Het licht doet het niet	Het lichtknopje is niet ingedrukt	Druk op het lichtknopje
	Gloeilamp is doorgebrand	Raadpleeg een gekwalificeerde technicus
Deur sluit niet goed	Het apparaat staat niet waterpas	Stel de poten af om het apparaat waterpas te stellen
	Legplanken zitten niet op hun plaats	Controleer of alle legplanken goed geplaatst zijn
	Deurafdichting is vies	Veeg met een vochtige doek schoon
Foutcode "EE" op display	Temperatuursonde is kortgesloten of losgekoppeld	Raadpleeg een gekwalificeerde technicus
Foutcode "LL" op display	Temperatuur die gemeten wordt door de temperatuursonde is lager dan 0°C (Displaybereik: 0~37°C)	Raadpleeg een gekwalificeerde technicus
Foutcode "HH" op display	Temperatuur die gemeten wordt door de temperatuursonde is hoger dan 37°C (Displaybereik: 0~37°C)	

Technische specificaties

Opmerking: Aangezien we onze producten voortdurend verbeteren, kunnen de specificaties zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Model	Spanning	Vermogen	Stroom	Flessen- capaciteit	Koelmiddel	Tempera- tuurbereik	Afmetingen H x B x D mm
JK719	220-240 V~ 50 Hz	85 W	0,6 A	80	R600a/30 g	5-18°C	1221 x 495 x 596

Model	Netto gewicht (kg)	Daarvoor geschikte omgevingstemperatuur	Klimaatklasse
JK719	48.0	+16°C ~ +32°C	N

Effect van temperatuurstellingen op voedselverspilling:

Om voedselverspilling door ontbinding of uitdroging te beperken, moet dit apparaat binnen het aangewezen werkingsbereik worden gebruikt.

Optimale temperatuur voor voedselopslag: 12°C

Om reserveonderdelen te bestellen, kunt u contact opnemen met uw Nisbets Essentials-dealer:

www.nisbets.com



Minimumperiode voor de beschikbaarheid van reserveonderdelen:

Deurhendels, deurscharnieren, schappen en korven blijven tot minimaal zeven jaar nadat het laatste apparaat van het model op de markt is gebracht beschikbaar. Een uitgebreide selectie van technische reserveonderdelen zal ook gedurende een periode van minimaal zeven jaar beschikbaar zijn voor professionele gebruikers. De deuropakkingen zijn minimaal 10 jaar beschikbaar.

Modelinformatie vindt u in de productdatabase:

<https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019>



Modelinformatie vindt u op het product:

De modelaanduiding staat meestal op de binnenwand en op de achterkant van het toestel.

Opmerking: Nisbets Essentials biedt een garantie van 1 jaar voor producten die worden besproken in deze handleiding. Neem contact op met de bevoegde vertegenwoordiger voor meer informatie.

Elektrische bedrading

Het apparaat is geleverd met een stekker zoals in de onderstaande tabel (de correcte stroom die moet worden geselecteerd, is afhankelijk van het apparaat).

Regio	Standaardstekker	Huidige stroomsterkte(n)
UK	BS 1363	13 A
Europa	CEE 7/7	16 A

De stekker moet in een geschikt stopcontact worden gestoken.

Dit apparaat moet worden geaard.



Bij twijfels raadpleeg een vakkundige elektricien.

De elektrische isolatiepunten mogen niet worden geblokkeerd. In geval van een nooduitschakeling moeten de isolatiepunten direct toegankelijk zijn.

Afvalverwerking

De EU-richtlijnen vereisen dat koelproducten door gespecialiseerde bedrijven worden afgevoerd die gassen, metalen en plastic componenten verwijderen of recyclen.

Raadpleeg uw plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf voor informatie over de afvalverwerking van uw apparaat. De plaatselijke overheden zijn niet verplicht om koelingsproducten van bedrijven als afval te verwerken maar kunnen u informeren waar u het apparaat kunt afgeven.

U kunt ook de hulplijn van Nisbets Essentials bellen voor informatie over nationale afvalverwerkingsbedrijven binnen de EU.

Productconformiteit

Het AEEA-logo op dit product of in de bijbehorende documentatie geeft aan dat het product niet onder huisvuil valt en als zodanig ook niet mag worden verwerkt. Ter preventie van mogelijke gevaren voor de gezondheid van personen en/of voor het milieu, dient men dit product in overeenstemming met het voorgeschreven en milieuveilige recyclingproces als afval te verwerken. Raadpleeg uw productleverancier of uw plaatselijk afvalverwerkingsbedrijf voor meer informatie over de juiste afvalverwerking van dit product.



De onderdelen van Nisbets Essentials-producten hebben strenge producttesten ondergaan om te voldoen aan wettelijke regels en specificaties die door internationale, onafhankelijke en landelijke overheden worden voorgeschreven.

Nisbets Essentials-producten zijn goedgekeurd om het volgende symbool te dragen:



Alle rechten voorbehouden. Het is verboden om deze handleiding, hetzij volledig of gedeeltelijk, elektronisch of mechanisch te reproduceren, kopiëren, op opslagmedia op te slaan of op enigerlei wijze over te dragen, zonder voorafgaande goedkeuring van Nisbets Essentials. Wij hebben er alles aan gedaan om er zeker van te zijn dat op publicatiedatum van de handleiding alle details correct zijn, desondanks, behoudt Nisbets Essentials het recht voor om specificaties zonder aankondiging te wijzigen.

Consignes de sécurité

- Placez l'appareil sur une surface plane, stable.
- L'installation et les éventuelles réparations doivent être confiées à un dépanneur/technicien qualifié. Ne retirez aucun composant ou cache de ce produit.
- Consultez les normes locales et nationales pour vous conformer à ce qui suit :
 - lois sur l'hygiène et la sécurité au travail
 - codes de bonnes pratiques BS EN
 - précautions contre le risque d'incendie
 - réglementations sur les branchements électriques IEE
 - règlements sur la construction
- NE immergez PAS dans l'eau, n'utilisez d'appareil à vapeur/à jet pour le nettoyer.
- NE couvrez PAS l'appareil quand il est en marche.
- NE conservez PAS d'aliments dans le réfrigérateur à vin.
- Transportez, entreposez et manipulez toujours l'appareil en position verticale.
- N'inclinez jamais l'appareil à plus de 45° de la verticale.
- L'appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques ou autres situations similaires.
- Gardez les emballages hors de portée des enfants. Débarrassez-vous des emballages conformément aux règlements des autorités locales.
- Un cordon d'alimentation endommagé doit être remplacé par un agent Nisbets Essentials ou un technicien qualifié recommandé, pour éviter tout danger.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils sont supervisés ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus.

- Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger les appareils de réfrigération.
- Nisbets Essentials recommande qu'une personne compétente teste périodiquement cet appareil (au moins une fois par an). Les tests doivent inclure, sans s'y limiter, les éléments suivants : inspection visuelle, test de polarité, continuité de la terre, continuité de l'isolation et test fonctionnel.
- Nisbets Essentials recommande de brancher ce produit sur un circuit protégé par un disjoncteur différentiel (RCD) adapté.
- Cet appareil est exclusivement destiné à la conservation du vin.

Avertissement : Risque d'incendie/Matériaux inflammables



- Le gaz réfrigérant contenu dans cet appareil est du gaz isobutène (R600a), qui est peu polluant tout en étant inflammable.
- Ne conservez pas de substances explosives telles que les aérosols contenant un propulseur inflammable dans cet appareil.

Avertissement : Veillez à ce qu'aucune ouverture de ventilation ne soit obstruée. L'appareil ne doit pas être encastré sans l'aération adéquate.

- **Avertissement :** N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.
- **Avertissement :** N'endommagez pas le circuit de réfrigération.
- **Avertissement :** Veillez à ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des boissons de l'appareil.

Introduction

Nous vous invitons à consacrer quelques instants à lire attentivement de ce mode d'emploi. L'entretien et l'utilisation appropriés de cette machine vous permettront de tirer le meilleur de votre produit Nisbets Essentials.

Contenu de l'emballage

Les éléments suivants sont inclus :

- Réfrigérateur à vin à deux zones - 80 bouteilles
- Mode d'emploi

Nisbets Essentials attache une grande importance à la qualité et au service et veille à fournir des produits en parfait état opérationnel, parfaitement intacts au moment de l'emballage.

Nous vous prions de contacter votre revendeur Nisbets Essentials immédiatement si vous constatez un dommage quelconque survenu pendant le transport du produit.

Installation

Remarque : Le congélateur n'est pas conçu pour être utilisé dans les fourgons ou les remorques, les cantines ambulantes ou autres véhicules similaires.

Remarque : Dans les cas où l'appareil a été stocké ou déplacé autrement que dans la position d'utilisation, attendez 12 heures avant de vous en servir. En cas de doute, laissez l'appareil se reposer.

Remarque : Cet appareil est conçu pour fonctionner uniquement en pose libre et ne doit pas être encastré.

Remarque : Afin d'éviter tout risque lié à l'instabilité de l'appareil, celui-ci doit être installé conformément aux instructions.

Pour une utilisation optimale de l'appareil, il est fortement recommandé de respecter la disposition des étagères telle qu'elle a été prévue en usine.

1. Installez le réfrigérateur sur un sol capable de le supporter lorsqu'il est entièrement chargé.
2. Retirez l'appareil de son emballage et enlevez le film de protection de toutes les surfaces.
3. Évitez de placer le réfrigérateur en plein soleil ou dans des endroits humides.
4. Pour optimiser les performances et la longévité, veillez à maintenir un espace minimum de 2,5 cm entre l'appareil et les murs et autres objets, avec un espace minimum de 20 cm sur le dessus. **NE LE PLACEZ JAMAIS À CÔTÉ D'UNE SOURCE DE CHALEUR.**
5. Si nécessaire, ajustez les pieds réglables du réfrigérateur pour le niveler.

Remarque : Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, nettoyez l'étagère et l'intérieur avec de l'eau savonneuse, puis séchez bien.

AVERTISSEMENT : Lorsque vous positionnez l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.

AVERTISSEMENT : Ne placez pas plusieurs prises de courant ou alimentations portables à l'arrière de l'appareil.

Remarque : N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur. Par utilisation à l'extérieur, on entend tout espace exposé aux intempéries, y compris, mais sans s'y limiter, les terrasses ou les espaces barbecue.

Fonctionnement

Remarque : le réfrigérateur doit être installé dans un endroit où la température ambiante est comprise entre 16 °C et 32 °C.

- Lors de la première utilisation du réfrigérateur ou de sa remise en marche après une longue période, la température sélectionnée peut varier de quelques degrés par rapport à celle affichée sur l'écran LED. Une fois que le réfrigérateur aura fonctionné pendant quelques heures (2 à 3 heures), le problème devrait se résoudre de lui-même.
- Si l'appareil est débranché, a subi une coupure de courant ou a été éteint, patientez 3 à 5 minutes avant de le remettre en marche.

Panneau de contrôle



UNLOCK/ SETTING (Déverrouillage/ Réglage)		Appuyez brièvement pour basculer entre les modes de réglage de la zone supérieure et de la zone inférieure. Appuyez et maintenez enfoncé pendant 2 secondes pour déverrouiller
LIGHT/TEMP UNIT (Unité d'éclairage/de température)		Appuyez brièvement pour allumer ou éteindre la lumière. Appuyez et maintenez enfoncé pour basculer entre les degrés Fahrenheit et Celsius
UP (Haut)		Appuyez pour augmenter ou diminuer la température (Plage de température : 5 °C/41 °F ~ 18 °C/64 °F).
DOWN (Bas)		Remarque : - Pour obtenir la température souhaitée, la température de consigne doit toujours être inférieure à la température ambiante. - La température de la zone inférieure doit TOUJOURS être égale ou supérieure à celle de la zone supérieure.

Remarque :

- Lorsque la température ambiante est de 25 °C et que le réfrigérateur à vin ne contient aucune bouteille, il faut environ 30 minutes pour faire passer la température intérieure de 5 °C à 12 °C. Dans les mêmes conditions, il faut environ 1 heure pour faire passer la température intérieure de 12 °C à 5 °C. Plus l'écart de température est faible, moins cela prendra de temps.
- Pour un stockage optimal du vin, il est recommandé de régler le réfrigérateur à 12 °C.** Si la température réglée est supérieure à 12 °C, la consommation d'énergie sera moindre. Si elle est inférieure à 12 °C, la consommation d'énergie sera plus élevée.

Fonction de verrouillage automatique

- Lorsque toutes les touches restent inactives pendant 20 secondes, les touches Haut et Bas se verrouillent automatiquement. Les touches Déverrouillage et Unité d'éclairage/de température restent quant à elles fonctionnelles.
- Appuyez sur la touche Déverrouillage et maintenez-la enfoncée pour déverrouiller l'appareil.

Stabilité de l'affichage

Mode Celsius (°C)	Lorsque la température mesurée par la sonde de température se situe à ± 1 °C de la température réglée, l'affichage indique la valeur de la température réglée.
Mode Fahrenheit (°F)	Lorsque la température mesurée par la sonde de température se situe à ± 2 °F de la température réglée, l'affichage indique la valeur de la température réglée.

Fonction de dégivrage forcé

Après 12 heures de fonctionnement, l'appareil lancera un cycle de dégivrage automatique d'environ 40 minutes.

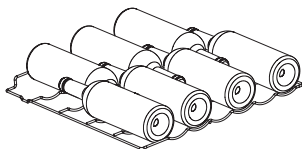
Fonction de mémoire

Grâce à la fonction mémoire, tous les réglages précédents sont rétablis après le redémarrage de l'appareil.

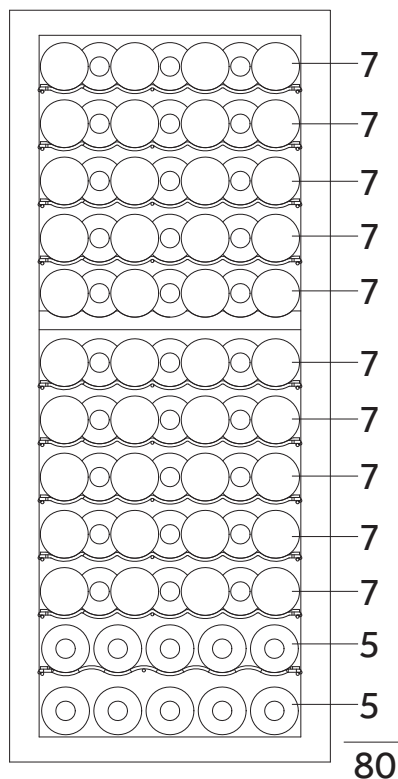
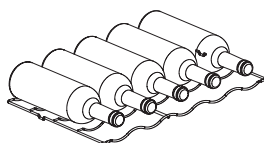
Disposition des bouteilles

Pour exploiter au maximum la capacité de votre réfrigérateur à vin, disposez les bouteilles comme suit.

Les étagères supérieure et inférieure peuvent accueillir 70 bouteilles de vin, soit 7 bouteilles chacune. 5 bouteilles peuvent être rangées dans le compartiment inférieur.



Remarque : Les contenances des bouteilles sont des maxima approximatifs pour le stockage de bouteilles de Bordeaux traditionnelles de 750 ml et incluent le stockage en vrac.



Conservation de bouteilles de différents types

En raison d'une légère différence de température entre la partie supérieure et la partie inférieure du réfrigérateur à vin, Nisbets Essentials recommande de placer les bouteilles de vin blanc dans la partie inférieure du réfrigérateur et les bouteilles de vin rouge dans la partie supérieure.

Pour éviter la contamination des boissons, respectez les instructions suivantes :

- L'ouverture prolongée de la porte peut provoquer une augmentation significative de la température dans les compartiments de l'appareil.
- Si l'appareil de réfrigération reste vide pendant trop longtemps, éteignez-le. Ensuite, dégivrez-le et nettoyez-le soigneusement. Laissez-le bien sécher et laissez la porte ouverte pour éviter le développement de moisissures dans l'appareil.
- Nettoyez régulièrement les surfaces susceptibles d'entrer en contact avec les boissons et les systèmes de drainage accessibles.
- Chargez l'appareil uniquement lorsqu'il a atteint la bonne température de fonctionnement.

Nettoyage, entretien et maintenance

- N'oubliez jamais d'éteindre et de débrancher l'appareil avant de procéder à son nettoyage.
- Retirez toutes les bouteilles de l'appareil.
- Nous préconisons le recours à de l'eau savonneuse tiède. Les produits de nettoyage risquent de laisser des résidus nocifs.
- Nettoyez régulièrement le fond du compartiment réfrigérateur à vin afin d'éliminer toute accumulation de condensation.

Conseils de conservation au réfrigérateur :

- La condensation et la glace se forment en cas d'ouverture fréquente et prolongée des portes.
- L'utilisation de l'appareil en dehors de la plage de température recommandée et le fait de le placer à proximité d'une source de chaleur augmentent également la quantité de glace et la condensation interne/externe. En cas de condensation externe, essuyez la surface avec un chiffon.
- Un excès de glace conduit à des temps de fonctionnement plus longs, ce qui augmente la consommation d'énergie et la détérioration des composants.
- Si le joint d'étanchéité est endommagé ou déformé, la consommation d'énergie augmentera. Remplacez le joint d'étanchéité pour rétablir l'efficacité de l'appareil.

Dépannage

Un technicien qualifié doit effectuer les réparations si nécessaire.

Dysfonctionnement	Cause probable	Intervention
L'appareil ne fonctionne pas	Le congélateur n'est pas allumé	Vérifier que l'appareil est bien branché et allumé
	La fiche ou le câble est endommagé	Remplacez la fiche ou le câble
	Dysfonctionnement de l'alimentation secteur	Vérifier l'alimentation secteur
L'appareil est bruyant ou fonctionne par intermittence	L'appareil n'est pas à plat	Ajustez le pied pour niveler l'appareil
Le réfrigérateur à vin ne refroidit pas suffisamment	La température n'est pas bien réglée	Vérifiez la température et réglez-la à nouveau le cas échéant
	L'environnement extérieur peut nécessiter une température plus basse	Vérifiez la température et réglez-la à nouveau le cas échéant
	La porte est ouverte trop souvent	Ouvrez-la uniquement quand c'est nécessaire
	Ouverture prolongée de la porte	Évitez de laisser la porte ouverte pendant de longues périodes
	Le joint de porte est usé	Consultez un technicien qualifié
L'éclairage ne fonctionne pas	La touche d'éclairage n'est pas enfoncée	Appuyer sur la touche d'éclairage
	L'ampoule est cassée	Consultez un technicien qualifié
La porte ne ferme pas correctement	L'appareil n'est pas à plat	Ajustez le pied pour niveler l'appareil
	Les clayettes ne sont pas bien placées	Vérifiez que les clayettes sont bien insérées
	Le joint de porte est sale	Nettoyez-le avec un chiffon humide
Le code d'erreur « EE » s'affiche	La sonde de température est court-circuitée ou déconnectée	Consultez un technicien qualifié
Le code d'erreur « LL » s'affiche	La température mesurée par la sonde de température est inférieure à 0 °C (plage d'affichage : entre 0 et 37 °C)	Consultez un technicien qualifié
Le code d'erreur « HH » s'affiche	La température mesurée par la sonde de température est supérieure à 37 °C (plage d'affichage : entre 0 et 37 °C)	

Spécifications techniques

Remarque : En raison de notre processus d'amélioration continue, les spécifications des produits sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Modèle	Tension	Puissance	Courant	Capacité de la bouteille	Réfrigérant	Plage de température	Dimensions h x l x p mm
JK719	220-240 V~ 50 Hz	85 W	0,6 A	80	R600a/30 g	5-18 °C	1 221 x 495 x 596

Modèle	Poids net (kg)	Température ambiante appropriée	Classe climatique
JK719	48,0	+16 °C à +32 °C	N

Impact des réglages de la température sur les déchets alimentaires :

Afin de réduire la décomposition ou la déshydratation des aliments, cet appareil doit être utilisé dans la plage de fonctionnement prévue.

Température optimale pour la conservation de la nourriture : 12 °C

Pour commander les pièces de rechange, veuillez contacter votre revendeur Nisbets Essentials :

www.nisbets.com



Durée minimale pour la réception des pièces de rechange :

Les poignées de portes, les charnières de portes, les bacs et les paniers seront disponibles pendant un minimum de sept ans après la commercialisation de la dernière unité du modèle. Une autre sélection de pièces détachées techniques sera également mise à la disposition des utilisateurs professionnels pour une période minimale de sept ans. Les joints de porte seront disponibles pendant un minimum de 10 ans.

L'information sur le modèle est disponible dans la base de données du produit :

<https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019>



L'information sur le modèle est disponible sur le produit :

L'identifiant du modèle se trouve généralement sur la paroi intérieure et au dos de l'appareil.

Remarque : Nisbets Essentials offre une garantie de 1 an pour les produits couverts par ce manuel d'utilisation. Pour plus de détails, contactez le représentant agréé.

Raccordement électrique

Cet appareil est fourni avec une prise conforme au tableau ci-dessous (le courant approprié doit être sélectionné en fonction de l'appareil).

Région	Norme de prise	Intensité(s) nominale(s)
UK	BS 1363	13 A
Europe	CEE 7/7	16 A

La fiche doit être branchée à la prise secteur qui convient.

Cet appareil doit être mis à la terre.



En cas de doute, consultez un électricien qualifié.

Les points d'isolation électrique doivent être libres de toute obstruction. En cas de débranchement requis en urgence, ils doivent être facilement accessibles.

Mise au rebut

Les règlements de l'UE exigent que les produits munis de réfrigérants soient mis au rebut par des entreprises spécialisées, équipées pour extraire et recycler les gaz, composants en métal et en plastique.

Adressez-vous à votre autorité chargée de la collecte des déchets pour ce qui concerne la mise au rebut de votre appareil. Même si rien n'oblige les autorités locales à se charger de la mise au rebut du matériel de réfrigération commerciale, elles pourraient être en mesure de vous conseiller sur les moyens disponibles localement pour s'en débarrasser.

Vous pouvez également appeler le service d'assistance téléphonique de Nisbets Essentials pour obtenir les coordonnées des entreprises nationales d'élimination des déchets au sein de l'UE.

Conformité

Le logo DEEE qui figure sur ce produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Pour éviter qu'il ne présente un risque pour la santé humaine et/ou l'environnement, confiez la mise au rebut de ce produit à un site de recyclage agréé respectueux de l'environnement. Pour de plus amples détails sur la mise au rebut appropriée de ce produit, contactez le fournisseur du produit ou l'autorité responsable de l'enlèvement des ordures dans votre région.



Les pièces Nisbets Essentials ont été soumises à des tests rigoureux pour pouvoir être déclarées conformes aux normes et spécifications réglementaires définies par les autorités internationales, indépendantes et fédérales.



Les produits Nisbets Essentials ont été déclarés aptes à porter le symbole suivant :

Tous droits réservés. La production ou transmission, partielle ou intégrale, sous quelque forme que ce soit ou par n'importe quel moyen, tant électronique que mécanique, sous forme de photocopie, d'enregistrement ou autre de ce mode d'emploi sont interdites sans l'autorisation préalable accordée par Nisbets Essentials.

Nous nous efforçons, par tous les moyens dont nous disposons, de faire en sorte que les détails contenus dans le présent mode d'emploi soient corrects en date d'impression. Toutefois, Nisbets Essentials se réserve le droit de changer les spécifications de ses produits sans préavis.

Sicherheitshinweise

- Auf eine flache, stabile Fläche stellen.
- Alle erforderlichen Montage- und Reparaturarbeiten sollten von Wartungspersonal oder einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden. Keine Bauteile oder Bedienflächen von diesem Produkt entfernen.
- Für folgende Normen und Vorschriften sind die lokalen und nationalen Normen heranzuziehen:
 - Arbeitsschutzvorschriften
 - BS EN Verhaltenspraktiken
 - Brandschutzvorkehrungen
 - IEE-Anschlussvorschriften
 - Bauvorschriften
- Gerät NICHT im Wasser eintauchen oder mit Dampf-/ Strahlreiniger reinigen.
- Gerät NICHT während des Betriebs abdecken.
- KEINE Lebensmittel im Weinkühlschrank aufbewahren.
- Gerät immer in vertikaler Position tragen, lagern und handhaben.
- Neigen Sie das Gerät niemals mehr als 45° aus der Senkrechten.
- Nur zum Gebrauch im Haushalt und ähnlichen Bereichen.
- Halten Sie alle Verpackungsteile von Kindern fern. Entsorgen Sie die Verpackung in Übereinstimmung mit den Vorschriften lokaler Behörden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von einem Nisbets Essentials-Vertreter oder einem empfohlenen qualifizierten Techniker ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder in die sichere Benutzung des Gerätes eingewiesen worden sind und sich der mit der Benutzung verbundenen Gefahren bewusst sind.
- Kinder von 3 bis 8 Jahren dürfen Gefriergeräte ein- und ausräumen.
- Nisbets Essentials empfiehlt eine regelmäßige (mindestens einmal jährlich) Prüfung dieses Geräts durch eine sachkundige Person. Die Prüfung sollte unter anderem Folgendes beinhalten: Visuelle Inspektion, Polaritätstest, Erddurchgängigkeit, Isolierdurchgängigkeit und Funktionsprüfung.
- Laut Empfehlungen von Nisbets Essentials sollte dieses Produkt an einen durch einen geeigneten Fehlerstromschutzschalter (FI-Schalter, RCD) geschützten Schaltkreis angeschlossen werden.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für die Aufbewahrung von Wein vorgesehen.

Warnung: Brandgefahr / entflammbare Materialien



- Das Kältemittelgas in diesem Gerät ist Isobutan (R600a). Es ist schadstoffarm, aber entflammbar.
- Keine explosiven Stoffe wie Sprühdosen mit brennbarem Treibmittel in diesem Gerät aufbewahren.

Warnung: Halten Sie alle Lüftungsöffnungen frei. Das Gerät sollte nicht ohne geeignete Ventilation eingebaut werden.

- **Warnung:** Verwenden Sie keine mechanischen Vorrichtungen oder andere Mittel, um den Abtauvorgang zu beschleunigen, außer denen, die vom Hersteller empfohlen wurden.
- **Warnung:** Beschädigen Sie den Kältemittelkreislauf nicht.
- **Warnung:** Verwenden Sie keine elektrischen Geräte innerhalb der Getränkeablagefächer des Geräts.

Einführung

Bitte nehmen Sie sich einige Augenblicke Zeit und lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch. Durch richtige Wartung und Bedienung dieses Geräts sorgen Sie für die bestmögliche Leistung Ihres Nisbets Essentials-Produkts.

Lieferumfang

Folgendes ist im Lieferumfang enthalten:

- Weinkühler mit zwei Zonen – 80 Flaschen
- Bedienungsanleitung

Nisbets Essentials ist stolz auf die hochwertige Qualität seiner Produkte und seinen erstklassigen Service. Wir stellen sicher, dass alle gelieferten Produkte zum Zeitpunkt der Verpackung voll funktionsfähig sind und sich in einwandfreiem Zustand befinden.

Sollten Sie einen Transportschaden feststellen, wenden Sie sich bitte umgehend an Ihren Nisbets Essentials-Händler.

Montage

Hinweis: Nicht zur Verwendung in Wohnwagen oder Anhängern, Imbisswagen oder ähnlichen Fahrzeugen.

Hinweis: Wenn das Gerät nicht aufrecht transportiert oder gelagert wurde, muss es vor Inbetriebnahme rund 12 Stunden aufrecht aufgestellt werden. Im Zweifelsfall lassen Sie es aufrecht stehen.

Hinweis: Dieses Gerät ist ausschließlich für die freistehende Aufstellung entworfen und darf nicht eingelassen oder eingebaut werden.

Hinweis: Um Gefahren durch Instabilität zu vermeiden, muss das Gerät gemäß der Anleitung befestigt werden.

Für eine optimale Nutzung des Geräts wird die werkseitige Platzierung der Regalen dringend empfohlen.

1. Stellen Sie den Kühlschrank auf einen Boden, der diesen auch bei vollständiger Beladung tragen kann.
2. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und entfernen Sie die Schutzfolie von allen Oberflächen.
3. Stellen Sie den Kühlschrank nicht im direkten Sonnenlicht oder an feuchten Orten auf.
4. Um die Leistung und Langlebigkeit zu optimieren, stellen Sie sicher, dass zwischen dem Gerät und den Wänden und anderen Objekten ein Mindestabstand von 2,5 cm eingehalten wird, wobei oben ein Mindestabstand von 20 cm einzuhalten ist. **NICHT IN DER NÄHE EINER WÄRMEQUELLE AUFSTELLEN.**
5. Justieren Sie gegebenenfalls die Schraubfüße des Kühlschranks, um ihn waagrecht auszurichten.

Hinweis: Reinigen Sie vor der erstmaligen Verwendung des Gerätes die Ablage und den Innenraum mit Seifenwasser und trocknen Sie diese anschließend.

WARNUNG: Achten Sie beim Aufstellen des Geräts darauf, dass das Stromkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.

WARNUNG: Platzieren Sie keine tragbaren Mehrfachsteckdosen oder tragbare Netzteile an der Rückseite des Geräts.

Hinweis: Verwenden Sie dieses Gerät nicht im Freien. Die Verwendung im Freien umfasst alle Bereiche, die Witterungseinflüssen ausgesetzt sind, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Terrassen oder Grillplätze.

Bedienung

Hinweis: Der Kühlschrank sollte an einem Ort aufgestellt werden, an dem die Umgebungstemperatur zwischen 16 °C und 32 °C liegt.

- Wenn Sie den Kühlschrank zum ersten Mal verwenden oder nach langer Außerbetriebnahme neu starten, könnten die ausgewählte Temperatur und der Wert an der LED-Anzeige um einige Grad voneinander abweichen. Dies wird behoben, sobald der Kühlschrank einige Stunden (2–3 Stunden) eingeschaltet ist.
- Wenn das Gerät vom Stromnetz getrennt, die Stromversorgung unterbrochen oder das Gerät ausgeschaltet wurde, warten Sie 3 bis 5 Minuten, bevor Sie den Kühlschrank neu starten.

Bedienfeld



Entriegeln/ Einstellen		Drücken Sie kurz, um zwischen der Einstellung der oberen/unteren Zone zu wechseln. Halten Sie 2 Sekunden gedrückt, um das Gerät zu entriegeln
Beleuchtung/ Temperatureinheit		Drücken Sie kurz, um das Licht ein-/auszuschalten. Halten Sie gedrückt, um zwischen Fahrenheit und Celsius zu wechseln
Aufwärts		Drücken Sie die Taste, um die Temperatur zu erhöhen/verringern (Temperaturbereich: 5 °C/41 °F bis 18 °C/64 °F). Hinweis: - Zur Erzielung der erforderlichen Temperatur sollte die eingestellte Temperatur immer geringer sein als die Umgebungstemperatur. - Die Temperatur der unteren Zone sollte IMMER gleich der Temperatur der oberen Zone oder höher sein.
Abwärts		

Hinweis:

- Bei einer Umgebungstemperatur von 25 °C und ohne eingelagerte Flaschen im Weinkühlschrank dauert es ca. 30 Minuten, bis die Innentemperatur von 5 °C auf 12 °C ansteigt. Unter denselben Bedingungen dauert es ca. 1 Stunde, bis die Innentemperatur von 12 °C auf 5 °C sinkt. Je geringer der Temperaturunterschied ist, desto kürzer ist die benötigte Zeit.
- Für eine optimale Lagerung von Wein wird empfohlen, den Kühlschrank auf 12 °C einzustellen.** Liegt die eingestellte Temperatur über 12 °C, nimmt der Energieverbrauch ab. Liegt sie unter 12 °C, erhöht sich der Energieverbrauch.

Automatische Sperrfunktion

- Wenn keine der Tasten 20 Sekunden lang betätigt wird, werden die Aufwärts- und Abwärtstasten automatisch gesperrt. Die Entsperr- und die Licht-/Temperatureinheitstaste funktionieren währenddessen normal.
- Halten Sie zum Entriegeln die Entriegelungstaste gedrückt.

Display-Stabilität

Celsius (°C)- Modus	Wenn die vom Temperaturfühler gemessene Temperatur innerhalb von ± 1 °C der eingestellten Temperatur liegt, zeigt das Display den eingestellten Temperaturwert an
Fahrenheit (°F)- Modus	Wenn die vom Temperaturfühler gemessene Temperatur innerhalb von ± 2 °F der eingestellten Temperatur liegt, zeigt das Display den eingestellten Temperaturwert an

Zwangsabtaufunktion

Das Gerät startet während des Betriebs alle 12 Stunden einen automatischen Abtauzyklus von ca. 40 Minuten.

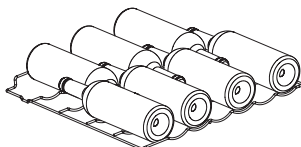
Speicherfunktion

Mit der Speicherfunktion werden alle vorherigen Einstellungen nach einem Neustart des Geräts wiederhergestellt.

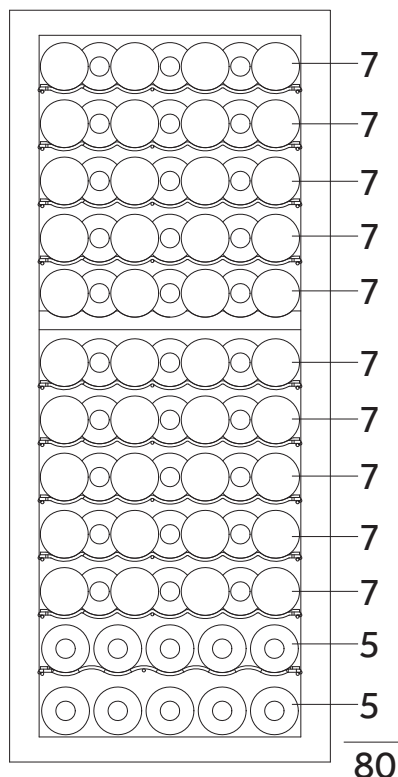
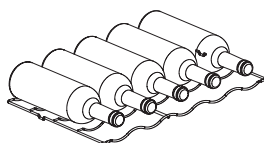
Flaschenlayout

Zur Erzielung der maximalen Kapazität Ihres Weinkühlschranks sollten die Flaschen wie gezeigt hineingegeben werden.

In den oberen und unteren Regalen können 70 Weinflaschen abgelegt werden – jeweils 7 Flaschen pro Regal. Auf dem Boden können 5 Flaschen gelagert werden.



Hinweis: Flaschenkapazitäten sind ungefähre Maximalwerte bei Lagerung herkömmlicher Bordeaux-Flaschen (750 ml) und schließen die Lagerung großer Mengen ein.



Aufbewahrung von unterschiedlichen Flaschen

Aufgrund eines leichten Temperaturunterschieds zwischen dem oberen und unteren Bereich des Weinkühlschranks empfiehlt Nisbets Essentials, Weißweinflaschen unten im Weinschrank und Rotweinflaschen oben zu lagern.

Bitte beachten Sie folgende Anweisungen, damit Getränke nicht kontaminiert werden:

- Öffnen der Tür für längere Zeiträume kann in den Fächern des Geräts zu einem bemerkbaren Anstieg der Temperatur führen.
- Wenn das Kühlgerät längere Zeit leer steht, schalten Sie es aus. Tauen Sie es dann ab und reinigen Sie es gründlich. Lassen Sie es gut trocknen und lassen Sie die Tür offen, um Schimmelbildung im Inneren des Geräts zu vermeiden.
- Reinigen Sie regelmäßig die Flächen, die mit Getränken in Kontakt kommen können, sowie zugängliche Ablaufsysteme.
- Befüllen Sie das Gerät erst, wenn es die richtige Betriebstemperatur erreicht hat.

Reinigung, Pflege und Wartung

- Vor Reinigungsarbeiten stets zunächst das Gerät abschalten und den Netzstecker ziehen.
- Alle Flaschen aus dem Gerät entfernen.
- Für Reinigungsarbeiten empfehlen wir eine warme Seifenlösung. Reinigungsmittel können schädliche Rückstände hinterlassen.
- Reinigen Sie den Boden des Weinkühlschranks regelmäßig, um angesammeltes Kondenswasser zu entfernen.

Tipps zum Kühlen:

- Bei häufigem und längerem Öffnen der Tür können sich Kondensation und Eis bilden.
- Durch Betrieb außerhalb des empfohlenen Temperaturbereichs und Aufstellung neben einer Wärmequelle erhöht sich auch die Menge an Eis und interner/externer Kondensation. Wenn externe Kondensation auftritt, wischen Sie die Oberfläche mit einem Tuch ab.
- Übermäßiges Eis führt zu längeren Betriebszeiten, was den Energieverbrauch erhöht und zu einem schnelleren Verschleiß der Komponenten führt.
- Wenn die Dichtung beschädigt oder verformt ist, steigt der Energieverbrauch. Ersetzen Sie die Dichtung zur Wiederherstellung der Effizienz.

Störungssuche

Falls erforderlich, muss ein qualifizierter Techniker Reparaturen durchführen.

Störung	Vermutliche Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht	Das Gerät ist nicht eingeschaltet	Prüfen, ob der Netzstecker in die Steckdose gesteckt wurde und das Gerät eingeschaltet ist
	Stecker und Kabel sind beschädigt	Ersetzen Sie den Stecker und/oder das Kabel
	Fehler Netzstromversorgung	Prüfen Sie die Netzstromversorgung
Gerät macht Geräusche oder arbeitet unregelmäßig	Das Gerät steht nicht waagrecht	Gerätefüße justieren, um es zu nivellieren
Der Weinkühlschrank ist nicht kalt genug	Die Temperatur ist falsch eingestellt	Temperatur prüfen und ggf. neu einstellen
	Außenumgebung erfordert möglicherweise kältere Temperatur	Temperatur prüfen und ggf. neu einstellen
	Tür wird zu oft geöffnet	Nur im Bedarfsfall öffnen
	Längeres Öffnen der Tür	Vermeiden Sie das Öffnen der Tür über einen längeren Zeitraum
	Türdichtung ist abgenutzt	Wenden Sie sich an einen qualifizierten Techniker
Licht funktioniert nicht	Lichttaste nicht gedrückt	Lichttaste drücken
	Glühbirne ist durchgebrannt	Wenden Sie sich an einen qualifizierten Techniker
Tür schließt nicht richtig	Das Gerät steht nicht waagrecht	Gerätefüße justieren, um es zu nivellieren
	Ablagen sind nicht in Position	Prüfen, ob alle Ablagen richtig eingesetzt wurden
	Türdichtung ist verschmutzt	Mit einem feuchten Tuch sauber wischen
Fehlercode „EE“ auf dem Display	Temperaturfühler ist kurzgeschlossen oder nicht angeschlossen	Wenden Sie sich an einen qualifizierten Techniker
Fehlercode „LL“ auf dem Display	Die vom Temperaturfühler gemessene Temperatur liegt unter 0 °C (Anzeigebereich: 0 bis 37 °C)	Wenden Sie sich an einen qualifizierten Techniker
Fehlercode „HH“ auf dem Display	Die vom Temperaturfühler gemessene Temperatur liegt über 37 °C (Anzeigebereich: 0 bis 37 °C)	

Technische Spezifikationen

Hinweis: Aufgrund unseres kontinuierlichen Verbesserungsprozesses können sich die Produktspezifikationen ohne vorherige Ankündigung ändern.

Modell	Spannung	Leistung	Stromstärke	Flaschenkapazität	Kühlmittel	Temperaturbereich	Abmessungen H x B x T mm
JK719	220-240 V~ 50 Hz	85 W	0,6 A	80	R600a/30g	5-18 °C	1221 x 495 x 596

Modell	Nettogewicht (kg)	Geeignete Umgebungstemperatur	Klimaklasse
JK719	48,0	+16 °C bis +32 °C	N

Einfluss der Temperatureinstellungen auf die Lebensmittelverschwendung:

Um die Verschwendung von Lebensmitteln durch Zersetzung oder Austrocknung zu reduzieren, sollte dieses Gerät in seinem vorgesehenen Betriebsbereich betrieben werden.

Optimale Temperatur bei Lebensmittellagerung: 12 °C

Für Ersatzteilbestellungen wenden Sie sich bitte an Ihren Nisbets Essentials-Händler:

www.nisbets.com



Mindestzeitraum der Verfügbarkeit von Ersatzteilen:

Türgriffe, Türscharniere, Ablagen und Körbe werden nach Inverkehrbringen des letzten Gerätes dieses Modells noch mindestens sieben Jahre zur Verfügung gestellt. Eine weitergehende Auswahl an technischen Ersatzteilen wird professionellen Anwendern ebenfalls mindestens sieben Jahren verfügbar gemacht. Türdichtungen werden mindestens 10 Jahre verfügbar gemacht.

Modell-Informationen finden Sie in der Produktdatenbank:

<https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019>



Informationen zum Modell finden Sie auf dem Produkt:

Die Modellbezeichnung befindet sich in der Regel an der Innenwand und auf der Rückseite des Geräts.

Hinweis: Nisbets Essentials bietet 1 Jahr Garantie auf die in dieser Anleitung beschriebenen Produkte. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem autorisierten Vertriebspartner.

Elektroanschlüsse

Dem Gerät liegt ein Stecker gemäß der nachfolgenden Tabelle bei (die richtige Stromstärke muss je nach Gerät ausgewählt werden).

Region	Steckerstandard	Strombelastung(en)
UK	BS 1363	13 A
Europa	CEE 7/7	16 A

Der Stecker muss in eine geeignete Steckdose gesteckt werden.

Dieses Gerät muss geerdet sein.



Bei Fragen wenden Sie sich bitte an einen qualifizierten Elektriker.

Elektroisolierpunkte dürfen nicht blockiert werden. Bei einem Notstopp müssen diese Punkte jederzeit sofort zugänglich sein.

Entsorgung

Gemäß EU-Vorschriften müssen Kühlprodukte von Fachunternehmen entsorgt werden, die alle Gase, Metall- und Kunststoffbauteile entfernen oder recyceln.

Ihre Kommunalverwaltung kann Sie über die Entsorgung Ihres Geräts informieren. Kommunalbehörden sind nicht verpflichtet, gewerbliche Kühlgeräte zu entsorgen. Sie können Sie jedoch über lokale Annahmestellen informieren, die diese Geräte entsorgen.

Alternativ können Sie sich auch an die Nisbets Essentials-Helpline wenden, um Informationen über nationale Entsorgungsunternehmen innerhalb der EU zu erhalten.

Konformität

Das WEEE-Logo an diesem Produkt oder in der Dokumentation weist darauf hin, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Um potenziellen Gesundheits- bzw. Umweltschäden vorzubeugen, muss das Produkt durch einen zugelassenen und umweltverträglichen Recyclingprozess entsorgt werden. Ausführliche Informationen zur korrekten Entsorgung dieses Produkts erhalten Sie von Ihrem Produktlieferanten oder der für die Müllentsorgung in Ihrer Region zuständige Behörde.



Teile von Nisbets Essentials wurden strengen Produkttests unterzogen, um die von internationalen, unabhängigen und Bundesbehörden festgelegten Normen und Spezifikationen zu erfüllen.

Nisbets Essentials-Produkte sind für die Verwendung des folgenden Symbols zugelassen:



Alle Rechte vorbehalten. Kein Teil dieser Anleitung darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung von Nisbets Essentials in irgendeiner Form oder mit irgendwelchen Mitteln, sei es elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufzeichnung oder anderweitig, erstellt oder übertragen werden.

Es werden alle Anstrengungen unternommen um sicherzustellen, dass alle Angaben bei der Drucklegung korrekt sind. Nisbets Essentials behält sich jedoch das Recht vor, Spezifikationen ohne Vorankündigung zu ändern.

Istruzioni per la sicurezza

- Posizionare su una superficie piana e stabile.
- L'installazione e le eventuali riparazioni devono essere eseguite da un operatore/tecnico qualificato. Non rimuovere i componenti o i pannelli di accesso dell'apparecchio.
- Rispettare le seguenti norme locali e nazionali:
 - Norme relative agli infortuni sul lavoro
 - Linee guida BS EN
 - Precauzioni antincendio
 - Normativa IEE sui circuiti elettrici
 - Norme di installazione
- NON immergere l'unità in acqua e non utilizzare sistemi di lavaggio a vapore/a getto per pulirla.
- NON coprire l'apparecchiatura quando è in funzione.
- NON conservare gli alimenti nel frigorifero per il vino.
- Trasportare, riporre e maneggiare l'apparecchiatura sempre in posizione verticale.
- Non inclinare mai l'apparecchio di oltre 45° rispetto alla verticale.
- L'apparecchiatura è destinata all'uso applicazioni domestiche e di tipo analogo.
- Tenere l'imballaggio fuori dalla portata dei bambini. Smaltire l'imballaggio rispettando le norme locali.
- Se è danneggiato, il cavo di alimentazione deve essere sostituito da un agente Nisbets Essentials o da un tecnico qualificato, per evitare rischi.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione del prodotto non devono essere svolte da bambini senza supervisione.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con scarsa esperienza e conoscenza purché sotto adeguata supervisione o purché vengano fornite loro istruzioni sull'utilizzo sicuro dell'apparecchio e abbiano compreso i pericoli che comporta.

- I bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni possono caricare e scaricare gli apparecchi di refrigerazione.
- Nisbets Essentials consiglia di sottoporre questo apparecchio a test periodici (almeno una volta all'anno) a cura di una persona competente. I test devono comprendere, tra gli altri: Ispezione visiva, controllo della polarità, della continuità del conduttore di terra, della continuità dell'isolamento e prove di funzionamento.
- Nisbets Essentials consiglia di collegare questo prodotto a un circuito protetto da un interruttore differenziale adeguato.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente alla conservazione del vino.

Avvertenza: rischio di incendio / materiali infiammabili



- Il gas refrigerante contenuto in questo apparecchio è l'isobutano (R600a), poco inquinante ma infiammabile.
- Non conservare sostanze esplosive, come bombolette spray con propellente infiammabile in questo apparecchio.

Avvertenza: verificare che nessuna presa d'aria sia ostruita. L'unità non deve essere installata in ambienti con ventilazione inadeguata.

- **Avvertenza:** non cercare di velocizzare il processo di sbrinamento utilizzando dispositivi meccanici o altri mezzi diversi da quelli consigliati dal produttore.
- **Avvertenza:** non danneggiare il circuito di refrigerazione.
- **Avvertenza:** non usare dispositivi elettrici all'interno degli spazi dell'apparecchio destinati a contenere le bevande.

Introduzione

Leggere con attenzione il presente manuale. Un'adeguata manutenzione e il corretto utilizzo consentiranno di ottenere le migliori prestazioni possibili dal prodotto Nisbets Essentials.

Contenuto della confezione

Sono inclusi i seguenti componenti:

- Frigorifero per vini a due zone - 80 bottiglie
- Manuale di istruzioni

Nisbets Essentials garantisce una qualità e un servizio impeccabili e assicura che al momento dell'imballaggio tutti i componenti forniti sono perfettamente funzionanti e privi di difetti.

In caso di danni verificatisi in fase di trasporto, contattare immediatamente il rivenditore Nisbets Essentials.

Installazione

Nota: non adatto all'uso a bordo di furgoni o rimorchi, veicoli adibiti al trasporto di alimenti o veicoli simili.

Nota: Se l'apparecchiatura non è stata conservata o spostata in posizione verticale, lasciarla in posizione verticale per circa 12 ore prima di metterla in funzione. In caso di dubbi, osservare comunque questa precauzione.

Nota: Questo apparecchio è progettato esclusivamente per essere installato come unità autonoma e non deve essere incassato o incorporato in altri prodotti.

Nota: Per evitare pericoli dovuti all'instabilità dell'apparecchio, deve essere fissato secondo le istruzioni. Per un uso più efficiente dell'unità, si consiglia vivamente di non modificare la disposizione predefinita dei ripiani.

1. Posizionare il frigorifero su un pavimento in grado di sostenerlo a pieno carico.
2. Estrarre l'apparecchiatura dall'imballaggio e rimuovere la pellicola protettiva da tutte le superfici.
3. Evitare di posizionare il frigorifero esponendolo alla luce diretta del sole o in zone umide.
4. Per garantire prestazioni ottimali e una lunga vita utile, lasciare una distanza minima di 2,5 cm tra l'unità e le pareti o altri oggetti, e una distanza minima di 20 cm sulla parte superiore. **NON POSIZIONARE MAI L'APPARECCHIATURA IN PROSSIMITÀ DI FONTI DI CALORE.**
5. Se necessario, regolare i piedi a vite del frigorifero in modo che sia a livello.

Nota: Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, pulire il ripiano e l'interno con acqua e sapone, quindi asciugare con cura.

AVVERTENZA: quando si posiziona l'apparecchiatura, verificare che il cavo di alimentazione non rimanga impigliato e che non subisca danni.

AVVERTENZA: non posizionare prese multiple portatili o alimentatori portatili sul retro dell'apparecchiatura.

Nota: Non utilizzare questo apparecchio all'aperto. L'uso all'aperto include qualsiasi area esposta a condizioni esterne, tra cui, solo a titolo di esempio, verande o aree per barbecue.

Funzionamento

Nota: il frigorifero deve essere collocato in un'area con temperatura ambiente compresa tra 16 °C e 32 °C.

- Al primo utilizzo del frigorifero o al suo riavvio dopo un lungo periodo di tempo, è possibile che si verifichi una variazione di alcuni gradi tra la temperatura selezionata e quella visualizzata sul display a LED. Dopo aver lasciato funzionare il frigorifero per qualche ora (2-3 ore), il problema dovrebbe risolversi da solo.
- Se l'unità è scollegata, ha perso alimentazione o è stata spenta, attendere da 3 a 5 minuti prima di riavviare il frigorifero.

Pannello di controllo



Apertura / Impostazioni 	Premere brevemente per passare dalle impostazioni della zona superiore a quella della zona inferiore. Tenere premuto per 2 secondi per aprire
Luce / Unità di misura della temperatura 	Premere brevemente per accendere o spegnere la luce. Tenere premuti entrambi i pulsanti per selezionare i gradi Fahrenheit o Celsius
Su 	Premere per aumentare o diminuire la temperatura (intervallo di temperatura: 5 °C / 41 °F ~ 18 °C / 64 °F). Nota: - Per raggiungere la temperatura desiderata, la temperatura di riferimento deve essere sempre inferiore alla temperatura ambiente. - La temperatura per la zona inferiore deve essere SEMPRE uguale o superiore a quella della zona superiore.
Giù 	

Nota:

- A una temperatura ambiente di 25 °C, con il frigorifero per vini vuoto, occorrono circa 30 minuti per portare la temperatura interna da 5 °C a 12 °C. Nelle stesse condizioni, occorre circa 1 ora per portare la temperatura interna da 12 °C a 5 °C. Al diminuire della differenza di temperatura, si riduce il tempo necessario.
- È consigliabile impostare il frigorifero a 12 °C, per una conservazione ottimale del vino.** Impostando una temperatura superiore a 12 °C, il consumo energetico sarà inferiore. Se è inferiore a 12 °C, il consumo energetico sarà maggiore.

Funzione di chiusura automatica

- Se tutti i pulsanti rimangono inattivi per 20 secondi, i pulsanti Su e Giù si bloccano automaticamente. Il pulsante di apertura e quello della luce / unità di misura della temperatura invece funzioneranno normalmente.
- Tenere premuto il tasto di apertura per aprire.

Stabilità del display

Modalità Celsius (°C)	Quando la temperatura misurata dalla sonda di temperatura è compresa entro ± 1 °C dalla temperatura impostata, il display mostra il valore della temperatura impostata
Modalità Fahrenheit (°F)	Quando la temperatura misurata dalla sonda di temperatura è compresa entro ± 2 °F dalla temperatura impostata, il display mostra il valore della temperatura impostata

Funzione di sbrinamento forzato

Quando è funzione, l'apparecchio avvia ogni 12 ore un ciclo di sbrinamento automatico di circa 40 minuti.

Funzione di memoria

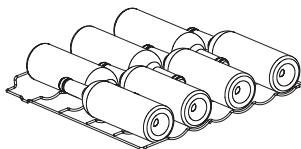
Grazie alla funzione di memoria, tutte le impostazioni precedenti vengono ripristinate dopo il riavvio dell'apparecchio.

Disposizione delle bottiglie

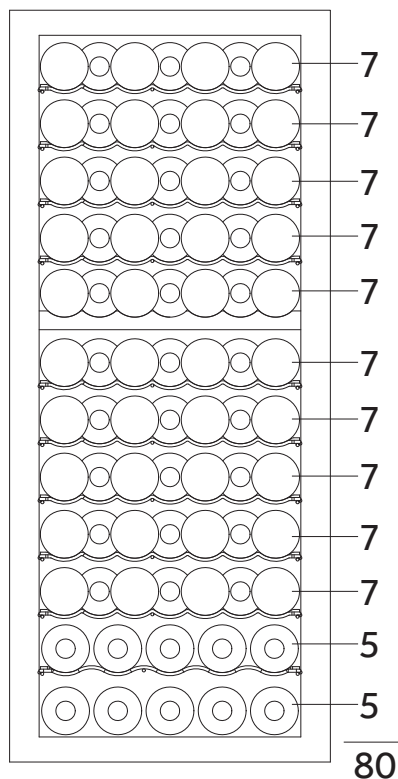
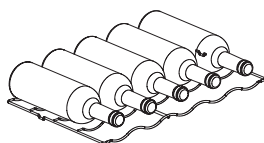
Per ottenere i migliori risultati dal frigorifero per vini, le bottiglie devono essere disposte come mostrato.

Si possono posizionare 70 bottiglie di vino possono nei ripiani superiori e inferiori: 7 bottiglie ciascuno.

Si possono riporre 5 bottiglie sul fondo.



Nota: Le capacità delle bottiglie si riferiscono a valori massimi approssimativi per la conservazione di bottiglie tradizionali di Bordeaux da 750 ml e includono la conservazione di prodotti sfusi.



Conservazione di bottiglie miste

A causa di una leggera differenza di temperatura tra la parte superiore e quella inferiore del frigorifero per il vino, Nisbets Essentials consiglia di conservare le bottiglie di vino bianco nella parte inferiore del frigorifero e le bottiglie di vino rosso in quella superiore.

Per evitare la contaminazione delle bevande, rispettare le seguenti istruzioni:

- Se la porta rimane aperta a lungo, la temperatura interna dell'apparecchio può aumentare significativamente.
- Se l'apparecchio di refrigerazione rimane vuoto per lunghi periodi, provvedere al suo spegnimento. Quindi sbrinarlo e pulirlo accuratamente. Lasciarlo asciugare bene e lasciare la porta aperta per evitare che si formino muffe all'interno dell'apparecchio.
- Pulire regolarmente le superfici che possono entrare in contatto con le bevande e i sistemi di scarico accessibili.
- Caricare l'apparecchio solo quando ha raggiunto la temperatura di esercizio corretta.

Pulizia, cura e manutenzione

- Prima di eseguire la pulizia, spegnere e scollegare l'alimentazione.
- Rimuovere tutte le bottiglie dall'apparecchio.
- Per la pulizia si consiglia di utilizzare acqua calda e sapone. I detersivi possono lasciare residui nocivi.
- Pulire periodicamente il fondo dell'interno del frigorifero per vini per eliminare eventuali accumuli di condensa.

Suggerimenti per la refrigerazione:

- L'apertura frequente e prolungata delle porte causa la formazione di condensa e ghiaccio.
- Inoltre, se l'apparecchio viene utilizzato al di fuori dell'intervallo di temperatura consigliato o se viene posizionato vicino a una fonte di calore, si verificherà un aumento della quantità di ghiaccio e della condensa interna ed esterna. In caso di condensa esterna, pulire la superficie con un panno.
- L'eccesso di ghiaccio comporta tempi di funzionamento più lunghi con conseguente aumento del consumo energetico e del deterioramento dei componenti.
- Se la guarnizione o la tenuta sono danneggiate o deformate, il consumo energetico aumenterà. Per ripristinare il corretto funzionamento, sostituire la guarnizione.

Risoluzione dei problemi

Se necessario, contattare un tecnico qualificato per le eventuali riparazioni.

Problema	Probabile causa	Azione
L'apparecchio non funziona	Il dispositivo non è acceso	Controllare che il dispositivo sia collegato correttamente e che sia acceso
	La spina o il cavo sono danneggiati	Sostituire la spina o il cavo
	Problema con l'alimentazione elettrica	Controllare l'alimentazione elettrica
L'apparecchiatura è rumorosa o funziona a intermittenza	L'apparecchio non è perfettamente in piano	Regolare i piedini per livellare l'apparecchio
L'interno del frigorifero per vini non è abbastanza freddo	Temperatura impostata in modo errato	Controllare la temperatura e regolarla, se necessario
	L'ambiente esterno può richiedere una temperatura più fredda	Controllare la temperatura e regolarla, se necessario
	La porta viene aperta troppo spesso	Aprirla solo se necessario
	Apertura prolungata della porta	Non lasciare aperta la porta a lungo
	La guarnizione della porta è usurata	Rivolgersi a un tecnico qualificato
La luce non funziona	Il tasto della luce non è stato premuto	Premere il tasto della luce
	La lampadina è bruciata	Rivolgersi a un tecnico qualificato
La porta non si chiude correttamente	L'apparecchio non è perfettamente in piano	Regolare i piedini per livellare l'apparecchio
	I ripiani sono fuori posizione	Assicurarsi di inserire correttamente tutti i ripiani
	La guarnizione della porta è sporca	Pulire con un panno umido
Codice di errore "EE" sul display	La sonda di temperatura è in cortocircuito o scollegata	Rivolgersi a un tecnico qualificato
Codice di errore "LL" sul display	La temperatura misurata dalla sonda di temperatura è inferiore a 0 °C (intervallo di visualizzazione: da 0 a 37 °C)	Rivolgersi a un tecnico qualificato
Codice di errore "HH" sul display	La temperatura misurata dalla sonda di temperatura è superiore a 37 °C (intervallo di visualizzazione: da 0 a 37 °C)	

Specifiche tecniche

Nota: a seguito del continuo miglioramento, le specifiche del prodotto sono soggette a modifiche senza preavviso.

Modello	Tensione	Potenza	Corrente	Capacità (bottiglie)	Refrigerante	Intervallo di temperatura	Dimensioni A x L x P (mm)
JK719	220-240 V~ 50 Hz	85 W	0,6 A	80	R600a, 30 g	5-18 °C	1.221 x 495 x 596

Modello	Peso netto (kg)	Temperatura ambiente adatta	Classe climatica
JK719	48,0	Da +16 °C a +32 °C	N

Impatto delle impostazioni di temperatura sulla generazione di rifiuti alimentari:

Per ridurre lo spreco di alimenti dovuto a decomposizione o disidratazione, questo apparecchio deve essere utilizzato nelle condizioni operative indicate.

Temperatura ottimale per la conservazione degli alimenti: 12 °C

Per ordinare i ricambi, rivolgersi al proprio rivenditore Nisbets Essentials:

www.nisbets.com



Periodo minimo di disponibilità dei ricambi:

Le maniglie, le cerniere, i vassoi e i cestelli saranno disponibili per almeno sette anni dopo la commercializzazione dell'ultima unità del modello. Inoltre sarà disponibile un'ulteriore selezione di ricambi tecnici per gli utenti professionali per almeno sette anni. Le guarnizioni per la porta saranno disponibili per almeno 10 anni.

Le informazioni sul modello sono disponibili nel database dei prodotti:

<https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019>



Le informazioni sul modello sono indicate sul prodotto:

Il codice del modello di solito è riportato sulla parete interna e sul retro dell'unità.

Nota: Nisbets Essentials offre una garanzia di 1 anno sui prodotti di cui al presente manuale. Per ulteriori dettagli, contattare il rappresentante autorizzato.

Cablaggio elettrico

L'apparecchio è dotato di una spina conforme alla tabella sottostante (la corrente corretta deve essere selezionata in base all'apparecchio).

Regione	Standard spina	Valore nominale della corrente
UK	BS 1363	13 A
Europa	CEE 7/7	16 A

La spina deve essere collegata a una presa di corrente appropriata.

Questo dispositivo deve essere collegato a terra.



In caso di dubbi, consultare un elettricista qualificato.

I punti di interruzione dell'alimentazione elettrica devono rimanere privi di ostacoli. In caso di emergenza devono essere facilmente raggiungibili, qualora sia necessario interrompere l'alimentazione.

Smaltimento

Le norme UE prevedono che lo smaltimento dei prodotti di refrigerazione sia eseguito da aziende specializzate nella rimozione o nel riciclo di tutti i gas e dei componenti in metallo e plastica.

Per informazioni sullo smaltimento di questo apparecchio, rivolgersi all'ente locale incaricato. Gli enti locali non hanno l'obbligo di smaltire gli apparecchi di refrigerazione commerciali ma possono fornire informazioni sulle modalità di smaltimento.

In alternativa, chiamare il numero verde di Nisbets Essentials per informazioni sulle aziende che si occupano di smaltimento all'interno dell'UE.

Conformità

Il logo RAEE su questo prodotto o sulla documentazione indica che il prodotto non può essere smaltito come normale rifiuto domestico. Per evitare possibili danni alla salute e/ o all'ambiente, il prodotto deve essere smaltito con una procedura approvata e sicura per l'ambiente. Per ulteriori informazioni su come smaltire correttamente questo prodotto, rivolgersi al fornitore del prodotto o all'ente locale responsabile dello smaltimento dei rifiuti.



I componenti Nisbets Essentials sono stati sottoposti a un rigoroso collaudo ai fini della conformità agli standard e alle specifiche normative previste dalle autorità internazionali, indipendenti e federali.

I prodotti Nisbets Essentials sono approvati ai sensi del seguente marchio:



Tutti i diritti riservati. È vietata la riproduzione o la trasmissione in qualsiasi forma, elettronica, meccanica, mediante fotocopia o altro sistema di riproduzione, di qualsiasi parte delle presenti istruzioni senza autorizzazione scritta di Nisbets Essentials. Le informazioni qui contenute sono corrette e accurate al momento della stampa, tuttavia Nisbets Essentials si riserva il diritto di modificare le specifiche senza preavviso.

Consejos de Seguridad

- Colóquela sobre una superficie plana, estable.
- Un agente de servicio / técnico cualificado debería llevar a cabo la instalación y cualquier reparación si se precisa. No retire ningún componente ni panel de servicio de este producto.
- Consulte las Normas Locales y Nacionales correspondientes a lo siguiente:
 - Legislación de Seguridad e Higiene en el Trabajo
 - Códigos de Práctica BS EN
 - Precauciones contra Incendios
 - Normativas de cableado de la IEE
 - Normativas de Construcción
- NO sumerja el aparato en agua, ni utilice limpiadores a vapor o de chorro para limpiarlo.
- NO cubra el aparato cuando esté en funcionamiento.
- NO guarde alimentos en la nevera para vino.
- Transporte, almacene y manipule siempre el aparato en posición vertical.
- No incline el aparato más de 45° respecto de la vertical.
- El aparato ha sido diseñado para usarse en aplicaciones domésticas y similares.
- Mantenga el embalaje lejos del alcance de los niños. Deshágase del embalaje de acuerdo con las normativas de las autoridades locales.
- Si el cable eléctrico está dañado, debe ser reemplazado por un agente de Nisbets Essentials o un técnico cualificado recomendado para evitar cualquier riesgo.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- Los niños no deben llevar a cabo tareas de limpieza ni tareas de mantenimiento a cargo del usuario sin supervisión.

- Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños de 8 años o más y personas con las capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimientos si reciben supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del electrodoméstico y entienden los peligros asociados.
- Los niños de 3 a 8 años pueden cargar y descargar aparatos de refrigeración.
- Nisbets Essentials recomienda que una persona cualificada someta el aparato a pruebas periódicas (al menos una vez al año). Las pruebas deben incluir, entre otras: Inspección visual, ensayo de polaridad, puesta a tierra, continuidad de aislamiento y prueba de funcionamiento.
- Nisbets Essentials recomienda conectar este producto a un circuito protegido por un dispositivo de corriente residual (RCD) adecuado.
- Este aparato ha sido diseñado para usarse exclusivamente para guardar vino.

Advertencia: Riesgo de incendio/materiales inflamables



- El gas refrigerante contenido en el aparato es isobuteno (R600a), el cual es poco contaminante pero inflamable.
- No guarde sustancias explosivas, tales como latas de aerosol con un propelente inflamable, en este aparato.

Advertencia: Mantenga todas las salidas de ventilación sin obstrucciones. Asegúrese de que la unidad disponga de una ventilación adecuada.

- **Advertencia:** No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación que no sean aquellos recomendados por el fabricante.
- **Advertencia:** No dañe el circuito refrigerante.
- **Advertencia:** No use aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de bebidas del aparato.

Introducción

Tómese unos minutos para leer este manual. Con un mantenimiento y uso correcto del aparato, este producto Nisbets Essentials le ofrecerá el mejor rendimiento posible.

Contenido del Conjunto

Se incluye:

- Enfriador de vino de doble zona: 80 botellas
- Manual de instrucciones

Nisbets Essentials se enorgullece de su calidad y servicio y asegura que en el momento del desembalaje, el contenido se suministró con plena funcionalidad y sin ningún defecto.

En caso de detectar daños derivados del transporte, póngase en contacto con el distribuidor de Nisbets Essentials de inmediato.

Instalación

Nota: No se debe usar en furgonetas o remolques, camiones de comida ni vehículos similares.

Nota: Si el aparato no se ha almacenado o transportado en posición vertical, déjelo en posición vertical durante aproximadamente 12 horas antes del funcionamiento. Si tiene alguna duda, deje el aparato en posición vertical.

Nota: Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para usarse de modo independiente y no debe integrarse ni instalarse dentro de otra unidad.

Nota: Para evitar riesgos de inestabilidad del aparato, debe instalarse de conformidad con las instrucciones.

Para garantizar el uso más eficaz de la unidad, se recomienda encarecidamente colocar los estantes según el diseño de fábrica.

1. Coloque la nevera en una superficie capaz de soportar su peso completamente cargada.
2. Retire el embalaje y la película protectora de todas las superficies del aparato.
3. Evite colocar la nevera en lugares húmedos o expuestos a la luz directa del sol.
4. Para optimizar el rendimiento y la vida útil, asegúrese de mantener un espacio libre de al menos 2,5 cm entre la unidad y las paredes y otros objetos, con un espacio libre de al menos 20 cm en la parte superior.
NUNCA LO COLOQUE JUNTO A UNA FUENTE DE CALOR.
5. Si es necesario, ajuste las patas enroscables de la nevera de modo que quede nivelada.

Nota: Antes de usar el aparato por primera vez, limpie los estantes y el interior con agua jabonosa y seque bien.

ADVERTENCIA: Al colocar el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no esté atrapado ni dañado.

ADVERTENCIA: No coloque múltiples enchufes portátiles o suministros de alimentación portátiles en la parte trasera del aparato.

Nota: No utilice este aparato en exteriores. El uso en exteriores incluye cualquier área expuesta a las condiciones medioambientales, incluyendo, sin limitarse a zonas al aire libre y de barbacoa.

Funcionamiento

Nota: la nevera debe colocarse en una zona en la que la temperatura ambiente esté entre 16 °C-32 °C.

- Al usar la nevera por primera vez o la volver a ponerla en marcha después de un largo período de desuso, es posible que haya ciertos grados de diferencia entre la temperatura seleccionada y la indicada en la pantalla LED. Este fenómeno se rectificará solo una vez encendida la nevera durante varias horas (2-3 horas).
- Si la unidad es desenchufada, ha perdido corriente o se ha apagado, espere de 3 a 5 minutos antes de reiniciarla la nevera.

Panel de Control



Desbloqueo/ Configuración		Pulse brevemente el interruptor entre el estado de ajuste de la zona superior/ zona inferior. Mantenga pulsado durante 2 segundos para desbloquear.
Luz/Unidad de temperatura		Pulse brevemente para encender/apagar la luz. Mantenga pulsado el interruptor para alternar entre fahrenheit y centígrados.
Arriba		Pulse para subir/bajar la temperatura (intervalo de temperaturas: 5 °C/41 °F ~ 18 °C/64 °F). Nota: - Para lograr la temperatura deseada, la temperatura de ajuste debe ser siempre inferior a la temperatura ambiente. - La temperatura de la zona inferior debe ser SIEMPRE la misma o superior que la de la zona superior.
Abajo		

Nota:

- Cuando la temperatura ambiente sea de 25 °C y la nevera para vinos no tenga ninguna botella en su interior, tardará aproximadamente 30 minutos en aumentar la temperatura interior de 5 °C a 12 °C. Bajo las mismas condiciones, tardará aproximadamente 1 hora en disminuir la temperatura interior de 12 °C a 5 °C. Cuanto menor sea el margen de temperaturas, menor será el tiempo necesario.
- **Para lograr un almacenamiento óptimo del vino, se recomienda ajustar la nevera en 12 °C.** Si la temperatura establecida es superior a 12 °C, el consumo de energía disminuirá. Si es inferior a 12 °C, el consumo de energía aumentará.

Función de bloqueo automático

- Si todas las teclas han permanecido inactivas durante 20 segundos, las teclas Arriba y Abajo se bloquean automáticamente. Sin embargo, las teclas de desbloqueo y de Luz/Unidad de temperatura funcionarán de modo normal.
- Mantenga pulsada la tecla de desbloqueo para desbloquear.

Estabilidad de la pantalla

Modo grados centígrados (°C)	Cuando la temperatura medida por la sonda de temperatura está dentro de ± 1 °C de la temperatura establecida, la pantalla mostrará el valor de la temperatura establecida
Modo grados fahrenheit (°F)	Cuando la temperatura medida por la sonda de temperatura está dentro de ± 2 °F de la temperatura establecida, la pantalla mostrará el valor de la temperatura establecida

Función de descongelación forzada

Tras cada 12 horas de funcionamiento, el aparato comenzará el ciclo de descongelación automática de aproximadamente 40 minutos.

Función de memoria

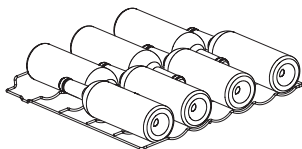
Con la función de memoria, todos los ajustes anteriores se reanudarán después de reiniciar el aparato.

Disposición de las botellas

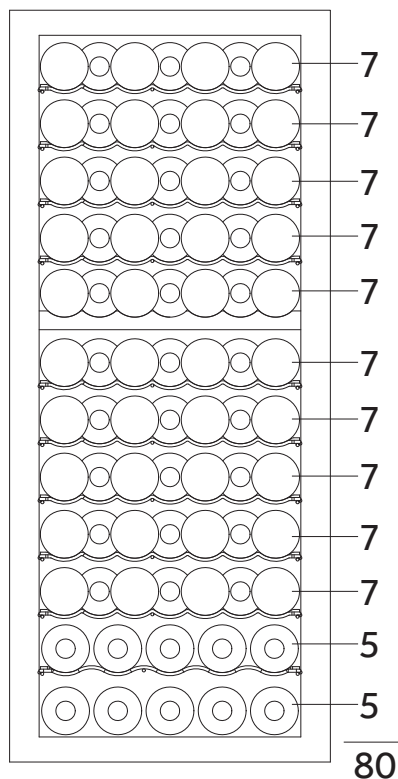
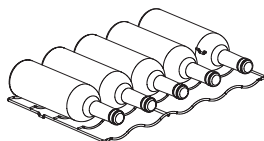
Para lograr la máxima capacidad de su nevera para vinos, las botellas deben disponerse como se indica a continuación.

En los estantes superiores e inferiores se pueden colocar 70 botellas de vino, 7 en cada uno.

En la parte inferior se pueden guardar 5 botellas.



Nota: Las capacidades de las botellas son aproximadamente máximas al guardar botellas de 750 ml Bordeaux tradicionales e incluir almacenamiento a granel.



Almacenamiento de botellas mixtas

Debido a la ligera variación de temperaturas entre la parte superior e inferior de la nevera para vinos, Nisbets Essentials recomienda guardar las botellas de vino blanco en la parte inferior del aparato y las botellas de vino tinto en la superior.

Para evitar contaminar las bebidas, respete las instrucciones siguientes:

- Abrir la puerta durante mucho tiempo puede provocar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del aparato.
- Si el aparato de refrigeración va a permanecer vacío durante largos períodos, apáguelo. Descongélelo y límpielo a fondo. Deje que se seque bien y mantenga la puerta abierta para evitar que se forme moho en su interior.
- Limpie habitualmente las superficies que puedan entrar en contacto con las bebidas y los sistemas de drenaje accesibles.
- Solamente cargue el aparato cuando haya alcanzado la temperatura de funcionamiento correcta.

Limpieza, Cuidado y Mantenimiento

- Desconecte la máquina y desenchúfela de la toma eléctrica siempre antes de llevar a cabo la limpieza.
- Extraiga todas las botellas del aparato.
- Se recomienda agua caliente, con jabón, para llevar a cabo la limpieza. Los productos de limpieza pueden dejar residuos nocivos.
- Limpie periódicamente la parte inferior del compartimento de la nevera para vinos para eliminar cualquier acumulación de condensación.

Sugerencias de refrigeración:

- Abrir las puertas frecuente y prolongadamente ocasionará la aparición de condensación y hielo.
- El uso fuera del intervalo de temperaturas recomendado y la colocación cerca de una fuente de calor aumentarán la cantidad de hielo y la condensación interna/externa. En caso de condensación externa, limpie la superficie con un paño.
- El exceso de hielo causará tiempos de funcionamiento más largos que aumentarán el consumo de energía y el deterioro de los componentes.
- Si la junta o el sello están dañados o deformados, el consumo energético aumentará. Para restaurar la eficacia, sustituya la junta.

Resolución de problemas

Un técnico calificado debe realizar las reparaciones si es necesario.

Fallo	Causa probable	Acción
El aparato no funciona	El aparato no está conectado	Compruebe que el aparato esté enchufado correctamente y conectado
	El enchufe y el cable están dañados	Sustituya el enchufe o el cable
	Fallo de la fuente de alimentación de red	Compruebe la red eléctrica
El aparato hace mucho ruido o funciona de forma intermitente	El aparato no está nivelado	Ajuste las patas para nivelar el aparato
El armario de la nevera para vinos no está suficientemente frío	Ajuste incorrecto de la temperatura	Compruebe la temperatura y reajústela si fuese necesario
	El entorno externo podría necesitar una temperatura más fría	Compruebe la temperatura y reajústela si fuese necesario
	La puerta se abre con demasiada frecuencia	Abra solamente cuando sea necesario
	Apertura prolongada de la puerta	Evite abrir la puerta durante un largo período
	La junta de la puerta está desgastada	Consulte con un técnico cualificado
La luz no funciona	No ha pulsado la tecla de luz	Pulse la tecla de luz
	La bombilla se ha fundido	Consulte con un técnico cualificado
La puerta no se ha cerrado correctamente	El aparato no está nivelado	Ajuste las patas para nivelar el aparato
	Los estantes están fuera de posición	Compruebe que todos los estantes estén correctamente introducidos
	La junta de la puerta está sucia	Límpiala con un paño húmedo
Código de error "EE" en la pantalla	La sonda de temperatura está cortocircuitada o desconectada	Consulte con un técnico cualificado
Código de error "LL" en la pantalla	La temperatura medida por la sonda de temperatura es inferior a 0 °C (intervalo de visualización: 0~37 °C)	Consulte con un técnico cualificado
Código de error "HH" en la pantalla	La temperatura medida por la sonda de temperatura es superior a 37 °C (intervalo de visualización: 0~37 °C)	

Especificaciones Técnicas

Nota: Debido a nuestro proceso de mejora continua, las especificaciones del producto están sujetas a cambios sin previo aviso.

Modelo	Tensión	Potencia	Corriente	Capacidad	Refrigerante	Rango de temp.	Dimensiones a x a x p mm
JK719	220-240 V~ 50 Hz	85 W	0,6 A	80	R600a/30 g	5-18 °C	1221 x 495 x 596

Modelo	Peso neto (kg)	Temperatura ambiente adecuada	Clase climática
JK719	48,0	+16 °C ~ +32 °C	N

Impacto de los ajustes de temperatura en el desperdicio de alimentos:

Para reducir el desperdicio de alimentos por descomposición o deshidratación, este aparato debe funcionar en su rango de funcionamiento designado.

Temperatura óptima para almacenar alimentos: 12 °C

Para adquirir piezas de repuesto, póngase en contacto con su distribuidor Nisbets Essentials:

www.nisbets.com



Período mínimo de piezas de repuesto que deben estar disponibles:

Las asas de las puertas, las bisagras de las puertas, las bandejas y las cestas estarán disponibles durante un mínimo de siete años a partir de la última unidad del modelo puesta a la venta en el mercado. También tendrán a disposición los usuarios profesionales una mayor selección de repuestos técnicos durante un mínimo de siete años. Las juntas de las puertas estarán disponibles durante un mínimo de 10 años.

La información sobre el modelo se puede encontrar en la base de datos de productos:

<https://eprel.ec.europa.eu/screen/product/refrigeratingappliances2019>



La información sobre el modelo se puede encontrar en el producto:

El identificador del modelo suele encontrarse en la pared interior y en el reverso de la unidad.

Nota: Nisbets Essentials ofrece una garantía de 1 año para los productos cubiertos por este manual. Póngase en contacto con el representante autorizado para obtener más información.

Cableado Eléctrico

El aparato se suministra con un enchufe tal y como se indica en la tabla siguiente (la corriente correcta que debe seleccionarse varía en función del aparato).

Región	Enchufe estándar	Capacidad(es) de corriente
UK	BS 1363	13 A
Europa	CEE 7/7	16 A

El enchufe tiene que conectarse a una toma eléctrica adecuada.

Este aparato debe conectarse a una toma de tierra.



Si tiene alguna duda, consulte a un electricista cualificado.

Los puntos de aislamiento eléctrico deben mantenerse libres de cualquier obstrucción. En caso de precisarse una desconexión de emergencia, deben estar disponibles de forma inmediata.

Desecho

Las normativas de la UE requieren que los productos de refrigeración sean desechados por compañías especializadas que extraigan o reciclen todos los gases, componentes metálicos y de plástico.

Consulte a su autoridad local de recogida de residuos a la hora de desechar su aparato. Las autoridades locales no están obligadas a eliminar los equipos de refrigeración comerciales pero pueden ofrecer consejo sobre cómo desechar los equipos localmente.

Opcionalmente, puede contactar con la línea de asistencia de Nisbets Essentials para obtener información acerca de empresas de desechos nacionales dentro de la Unión Europea.

Cumplimiento

El logotipo WEEE en este producto o su documentación indica que no debe eliminarse como un residuo doméstico. Para ayudar a prevenir posibles daños a la salud humana y/ o el medio ambiente, el producto debe eliminarse en un proceso de reciclaje aprobado y medioambientalmente seguro. Para obtener más información sobre cómo eliminar correctamente este producto, póngase en contacto con el proveedor del mismo o la autoridad local responsable de la eliminación de residuos en su zona.



Las piezas Nisbets Essentials han pasado estrictas pruebas de productos para cumplir las especificaciones y normas reguladoras establecidas por las autoridades internacionales, independientes y federales.



Los productos Nisbets Essentials cuentan con aprobación para exhibir el siguiente símbolo:

Reservados todos los derechos. Puede estar prohibida la reproducción o transmisión en cualquier forma o por cualquier medio electrónico, mecánico, de fotocopiado, registro o de otro tipo, de cualquier parte de estas instrucciones sin la autorización previa y por escrito de Nisbets Essentials.

Se ha hecho todo lo posible para garantizar que todos los datos son correctos en el momento de su publicación; sin embargo, Nisbets Essentials se reserva el derecho a modificar las especificaciones sin que medie notificación previa.

DECLARATION OF CONFORMITY

• Conformiteitsverklaring • Déclaration de conformité • Konformitätserklärung • Dichiarazione di conformità •
• Declaración de conformidad

Equipment Type • Uitrustingstype • Type d'équipement • Gerätetyp • Tipo di apparecchiatura • Tipo de equipo		Model • Modèle • Modell • Modello • Modelo
Dual Zone Wine Cooler – 80 Bottles		JK719 (-E &-A)
Application of Territory Legislation & Council Directives(s) Toepassing van Europese Richtlijn(en) • Application de la/des directive(s) du Conseil • Anwendbare EU-Richtlinie(n) • Applicazione delle Direttive • Aplicación de la(s) directiva(s) del consejo	Low Voltage Directive (LVD) - 2014/35/EU Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016 EN 60335-1:2012 +A11:2014 +A13:2017 +A1:2019 +A14:2019 +A2:2019 +A15:2021 +A16:2023 EN IEC 60335-2-24: 2022 +A11:2022 EN 62233:2008 Electro-Magnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU - recast of 2004/108/EC Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 (S.I. 2016/1091) EN IEC 55014-1: 2021 EN IEC 55014-2: 2021 EN IEC 61000-3-2: 2019+A1:2021 EN 61000-3-3: 2013+A1:2019+A2: 2021 Restriction of Hazardous Substances Directive (RoHS) 2015/863 amending Annex II to Directive 2011/65/EU Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012 (S.I. 2012/3032) Regulation (EC) No 1935/2004- Food Contact Materials (FCM) Regulation (EC) No 1935/2004 on Materials and Articles intended to Come into Contact with Food	Electrical Safety IEC 60335-1: 2010+A1:2013+A2:2016 IEC 60335-2-24: 2020 Electromagnetic Compatibility EN IEC 55014-1: 2021 EN IEC 55014-2: 2021 EN IEC 61000-3-2: 2019+A1:2021 EN 61000-3-3: 2013+A1:2019+A2: 2021
Manufacturer Name • Naam fabrikant • Nom du fabricant • Name des Herstellers • Nome del fabbricante • Nombre del fabricante		Nisbets Limited

I, the undersigned, hereby declare that the equipment specified above conforms to the above Territory Legislation, Directive(s) and Standard(s).

Ik, de ondergetekende, verklaar hierbij dat de hierboven gespecificeerde uitrusting goedgekeurd is volgens de bovenstaande Richtlijn(en) en Standaard(en).

Je soussigné, confirme la conformité de l'équipement cité dans la présente à la / aux Directive(s) et Norme(s) ci-dessus

Ich, der/die Unterzeichnende, erkläre hiermit, dass das oben angegebene Gerät der/den oben angeführten Richtlinie(n) und Norm(en) entspricht.

Il sottoscritto dichiara che l'apparecchiatura di sopra specificata è conforme alle Direttive e agli Standard sopra riportati.

El abajo firmante declara por la presente que el equipo arriba especificado está en conformidad con la(s) directiva(s) y estándar(es) arriba mencionadas.

Date • Data • Date • Datum • Data •
Fecha

Signature • Handtekening •
Signature • Unterschrift Firma •
Firma

Full Name • Volledige naam • Nom et
prénom • Vollständiger Name • Nome
completo • Nombre completo
Position • Functie • Fonction •
Position • Qualifica • Posición

Manufacturer Address • Adres
fabrikant • Adresse du fabricant •
Adresse des Herstellers • Indirizzo del
fabbricante • Dirección del fabricante

04th Nov 2025

Signed by:

Ashley Hooper

AB6DB7856FFB441...

Ashley Hooper

DocuSigned by:

Eoghan Donnellan

D352874F7FAB460...

Eoghan Donnellan

Group Head of Product Quality &
Compliance

Commercial Manager/ Importer

Fourth Way,
Avonmouth,
Bristol,
BS11 8TB
United Kingdom

15 Badgally Road,
Campbelltown
NSW 2560

Unit 9003,
Blarney Business Park,
Blarney,
Co. Cork
Ireland





UK	0117 3075655	service@technical-sales.co.uk
Eire	021 4946777	Sales@nisbets.ie
NL	040 2628080	service@nisbets.nl
FR	01 60342880	sav@nisbets.fr
BE-NL	0800 29129	service@nisbets.be
BE-FR	0800 29229	service@nisbets.be
DE	0800 1860806	service@nisbets.de
ES	901 100133	
AU	1300 225 960	
NZ	0800 222 700	

Please click on the URL or scan the QR code below to access more information for your product:

<https://catering-brands-directory.com/product-passport/JK719/>



<http://www.nisbets.com/>



JK719_ML_A5_v1_2026/06/01